转速度正在加快。

就是我国政

同日本口



星期六 北京地区天气预报 风向 北风 风力 二、三级 夜间 晴 风向 北风 风力 一、二级 最高 7℃ 最低 零下3℃

1986年11月

15

(代号1-1)

湖北省长阳土家族自治县村级整党令人振奋

商品经济洪流冲击闭锁山寨 土家党员更新观念广辟富路

本报讯 记者王楚报道,而品经济的巨大洪流,猛烈地冲击着沉睡的土家山寨。去冬今春以来,涌进湖北省长阳土家族自治县土家山寨做买卖的客 到新奇。对此,成千上万农民党员则感到突然。

县境内八座雄关,能挡住探险者的足迹、保护 住十万年前的古人类活动遗址;但"汉(人)不人 内,土(人)不出关"的传统锁寨意识,却使高山 深岭的十家人,长期仍停留在"三斤包谷换一斤老 的原始交换阶段。有的农民人党四十年,却未 下过山、进过城。

今年6月,在长阳县委召开的"听听来自大山 深处的呼声"碰头会上,常委们坐不住了。黄柏山 乡政府为一名进山投资的个体户提供一间房屋, 以发展本地維約、棕床加工业,几名农民党员闻讯 后,联名张贴出小字报,指责"乡政府不务正业! 忘掉宗旨!想干什么?!"柏杉坪村的二十五名党员, 在县委书记面前,只有一名党员表态,敢去 的集镇上,提篮吆喝卖菜。三百六十行,做买卖、 搞流通,在土家人眼里,可是摆在最后一位。 "面对商品经济的巨大洪流,与其被动受冲击,

带头去撞击"。县委常委们思索着。

员还不是很清楚的。

工作部署的要求。

五十二万亩、比年计划增加百分之三 十。退耕后的土地都种植了以红枣、 爽以油松、落叶松等为主的用材林。 成果古草取上的牧民正由单一的 内蒙古薄取上的牧民正由单一的 内蒙古草取上的牧民正由单一的 大型,在一个大量,一个大量大面,

村城奎定、指有赵宗师正、新素领社及 展商品经济这个中心、提高农村党的思想认 近、发挥先锋被查作用。对于农村党组织的建 设、对于农村两个文明建设的进一步发展。都是极其重要的 我们相信,指导思想明确了,方法对头了,村级整党是一定可

党

以搞好的。

二十多万 现出五干

村级整党, 正在全国农村逐步展开

怎样搞好村级整党,是全国农村成百万个 党支部和两千多万党员关心的问题,也是全党

关心的问题。有些同志甚至还有些担心,担心 村级整党重搞过去"左"的那一套,把农村党 员刚刚萌发的发展商品经济的积极性整掉了,

以例例例如及印度加加公价的仍依任整料 1 , 从而也就把及标的大好形势能掉了。 这种租心,并不是杞人之忧。前一段、已 签发生过这样的事情:一些带头发展商品经济 的党员,听说要整党了,就躲在外边, 不敢回 村了。这说明, 村级整党怎么搞, 新时期党对

农村党员的要求是什么, 有些农村党组织和党

的气息。在这个封闭的土家族山区里,整党不

是整掉了而是增强了农村党员的商品意识,不 是整掉了而是增强了农民发展商品经济的积极

性。整党,给这个偏僻的山区县带来了新的活

力。象长阳的这种做法,在其他地区也有, 也都象长阳一样取得了很好的效果,被称为 "新式整党"。其特点是指导思想明确:村级整

党不仅要解决少数干部严重以权谋私,违法乱

纪的问题, 更重要的紧紧围绕如何发展商品经

济、带领群众致富这个中心,研究如何发挥党 员的先锋模范作用,把克服小生产观念、增强 商品经济观念的教育贯穿于整党全过程。这完

全符合中央整党工作指导委员会关于农村整党

村级整赏,沿着这条路子走,紧紧抓住发

长阳县的村级整党给我们带来了一股清新

结合本地实际,抽调五百五十四名干部,奔赴全 县每一个乡村山寨,帮助农民党员增强商品经济意识,排难解忧。一位有四十多年党龄的农民对记者 "这次整党,我这个老先进承受的压力,是下雨 背稻草、越背越重。"

记者来到黄家岭乡,三十岁出头的党委书记姚 祥鑫说的一席话,令人深思:"当年,闹武装,打 土司,他们是带头人;眼下,搞商品经济,却落 伍了。有个村共有三百八十一户人家,有三十名党 去年只有一名党员卖了五头商品猪,而全村六

十八个贫困户,党员占了二十二个。" "增强党员们的商品经济意识,这是把农村改 革引向深入的关键。"县委提出的这一任务,迅速传

全县各乡纷纷用本地典型,活跃党员们的思想。 汪家棚乡的一百四十七名世品,到柑桔专业户邓京 忠家参观。邓守忠靠山吃山,今年仅出售的柑桔、 桔苗、洋芋,商品额高达七千七百四十六元。真是 穷进深山,富奔口岸,一出寨就开窍。这一百四十 七名党员纷纷盘算着从穷窝里爬出的第 10 月底、全具各乡已请四百一十四名党内外各种类

对自己的错误已作了检查。

本报11月7日发表了《邵

阳县发生一起粗暴干涉人大工

作事件》的报道和评论员文章

在湖南省引起强烈的反响,人

们纷纷议论这件事。为此,记 者走访了邵阳市委、市人大和

邵阳县委、县人大及有关的当

记者, 邵阳县这件违法事件见

报的当天,市委召开了常委会 议,市人大的负责同志也参加

了会议,专门讨论了邵阳县的 这件事,作了三条决定:一,

市委常委要从这件事中认识民

主与法制的重要性, 要尊重人 民的意见, 倾听人民的呼声,

接受人民的监督。二,邵阳县

委书记罗安荣在这件事中从指导思想到行动都是错误的,市

委要对罗安荣同志讲行批评教

生的这件事在全市进行民主与

高

接受报纸批评

道: 湖南省邵阳市委重视本报 增强民主与法制观念。 的批评,邵阳县委书记罗安荣, 邵阳县委书记罗安荣7日

动致富典型,给农民党员上辅 导课。土家农民党员从这些事 例中受到启发,不再把梁上挂 千斤烟熏肉作为显富的象征, 而是要比谁背商品下山多了。

体计划; 舞溪村的小煤窑多

七山二水一分田; 过去, 商品意识淡薄, 整党大开窍, 方知过去守着宝山不识宝, 山上香蘭、木耳、山里的铁矿、煤、水晶石……, 只要运出山, 变成 商品、都是财富。

陪同采访的县委副书记邹水清对记者说了 席意味深长的话:"通过整党,成千上万的农民党员 更新观念,增强商品意识,迎头赶上,成为致富的

方,就可以办。 外商,不少人。 外商,不少人。 有关的进出口。 有关的进出口。 有关的进出口。 有关的进出口。 有关的进出口。 有关的进出口。 有关的进出口。 有关的进出口。

作者打交道节奏变快了。 在广州、上海、青岛、 在广州、上海、青岛、

解决外商投资企业的 间政放权,有的简件

老雾冲村的十九名党员 个个带头订发展商品生产的具 过去,山外人来挖煤,党员们 反感,设卡刁难,现在,在党

员们的提议下,党支部作出了敞开寨门,谁有钱、 谁有技术,就欢迎他进山寨开矿的决定。长阳县是

找市场不找乡长,这对葛家湾村来说,是整党 - 大收获。过去,全村年年有十几万斤包白菜 洋芋,白白扔在地里,乡政府让村支部出外找销路,但从支书到党员,谁都不愿当生意人。通过整党, 支部书记葛三五带领党员出寨下宜昌,到江陵,帮 助农民找客户,跑销路。青树丫村支书秦尚朴,巳两下羊城,运销香菌三百斤,获利三千三百元。在 他的带领下,全村已有二十一人下羊城,贩香薗四千多斤,获利许多。活钱多了,眼界开阔,响石乡的党员主动为山寨修小路一百多里,加固桥梁,改 善了土家人"出门就爬山,遇水就趟河"的交通不

带头人;长阳的经济建设,也将会有新的发展。

丢掉"棍子"讲民主

在市里召开的县区负责人会议 要继续清理"左"的思想影

一是

邵阳县委书记当面向人大代表道歉

上, 先后在小组会和大会上作

了检查。他对记者说:我接受

人民日报对我的批评。我的错

误主要是,人大代表行使人民 赋予的权利,在人大会上提意

见,受到法律保护,我却派人 去追查,抓人家讲话中的毛

病,这是"抓辫子"、"打棍子"

领导干部要带头学法,守法,

律知识本来就少, 自己又没有

认真学法, 连人大代表在人大

应有的法律知识也不知道, 党

我去年4月担任县委书记,

这件事,我有两条教训:

"左"的那一套

本报讯 记者吴兴华报 法制的教育、帮助党员、干部 更在法律范围内活动的观念也

邓小平会见纽约证券交易所代表团时说 开放政策是中国的希望

中美双方都要有勇气有远见发展合作

新华社北京11月14日电 (记者虞家复)中共中央顾问 委员会主任邓小平今天上午在 人民大会堂会见美国纽约证券 交易所代表团时说, 开放政策 是中国的希望。近八年来的实

践证明,中国实行开放政策是 套是什么? 今后, 我也要注意

本月11日,罗安荣同志专 程到长乐乡,向肖调国同志赔 礼道歉。罗安荣对肖调国说: 你在人大会上敢于反映群众的 困难, 散于批评上级领导机关 对,应该支持,值得学习。 压制了民主,对你造成精神压力。事情已有好几个月了,也 没有找你谈心,这是不对的, 现在向你道歉。希望你今后仍 然敢于坚持真理, 大胆地讲真 话。肖调国同志很感动,说: "要是这样,我今后更敢讲话,更敢反映群众的意见了。"

正确的。

他说,为了实现在本世纪 内的发展目标以及在下个世纪 的更大目标,中国必须坚持对 外开放的政策,不仅对外开放, 而且对内也要开放; 不仅本世 纪要开放,下个世纪仍要继续 开放。

代表团团长、纽约证券交 易所董事长约翰·范尔霖表 示,美国的企业界和金融界对 到中国投资很感兴趣, 愿同中 国的金融界加强合作

邓小平对此表示欢迎。他 道 外国商人在由国投资风险 增进对中国了解的基础上,在 这方面多作努力。他说,"美国 在投资方面有足够的知识,但 还要看是否有勇气。为了发展 合作,中美双方都要有勇气、 有远见。我们希望美国朋友到 中国投资,胆子要大一点,勇 气要足一点。"

范尔霖说,中国目前的政

策确实是富有远见和勇气的。 他把一枚纽约证券交易所的证 章送给邓小平,希望邓小平有 证章可以在纽约证券交易所通 行无阻.

范尔霖告诉邓小平, 昨天 结束的中美金融市场研讨会开 得很成功。他说,他高兴地看 到中国有很多年轻人很爱学 习,很有才干。

邓小平说,我们有些年轻 人还不够成熟,但我们把希望 寄托在年轻人身上。我们的总 目标是各级领导人逐步年轻 化。没有一批年轻人,活力保 持不了,创新也不容易。但是 要实现干部年轻化也不容易, 要从教育人手

为期四天的由羊金融市场 约证券交易所联合举办的。

美国前国务卿威廉・罗杰 - 些金融界知名人士参加

班

崇山峻岭间

压制民主的违法事情。第二是

响。我认为自己是近几年提拔

起来的干部,总认为自己不会

搞"左"的那一套。事实不是

这么回事。人家在人大会上提

意见,言辞尖锐一些,就认为

有问题,就派纪委的干部去追

查,这不是过去"左"的那一

为适应现代化建设的需要、湖北省邮电工程 架设新线路 公司今年开始在鄂西山区架设新的通讯线路。

他们在崇山峻岭之间要架起二千七百多根水泥电线杆, 这项工程预计明 年7日竣工。图为想线工人在平山县域塑线 本报记者 许 林摄

新华社北京11月14日电 舦 国务院总理赵紫阳今天下午在 中南海会见捷克斯洛伐克政府 紫 代表团团长、对外贸易部部长 博胡米尔·乌尔班。双方就继 阳 续发展中捷友好合作关系进行 슺 了诚挚友好的谈话。 赵紫阳说,中国很重视发 见 乌 尔

展同捷克斯洛伐克的友好关 系。我们双方要共同努力,使 双边合作建立在长期稳定的基 互利基础上的合作开拓新的领 域,寻找新的方式。赵紫阳欢 迎捷克斯洛伐克同中国的省 **接** 迎捷克斯洛伐克同中国的省、 市发展经济技术合作和贸易关

友 乌尔班兼任中捷经济贸易 科技合作委员会排方主席。他 好是应邀前来出席该委员会的第二次会议,于11月10日到达北 ★二次会议,于11月10日到达北京的。乌尔班在会见时对捷中 至济贸易关系近两年发展很快 表示高兴。

他说, 捷中经济贸易科技 合作委员会第二次会议也取得 了积极的成果。

水利电力部部长钱正英会

最近到厦门采访,当地一位离休的老 是胡编乱造 同志拿出几份文摘小报,大发感慨。 那几份小报都报道了1959年陈毅同志

同意处决曾经做过他的警卫员 的厦门市市长包湘之。这位老同志说、他从 一解放就参加厦门市的领导工作,历届市领导人中没有一个叫包湘之,没有一个当过陈毅同志的警卫员,更没有一个被处 决。一位市长被处决,是件大新闻,为什 么当时未传播,也未见诸内部文件?

原来,那是某文艺刊物的一篇"传 写真名真姓的革命领袖人物的历史活 却置基本的历史真实于不顾, 一味以 "奇"来刺激读者的胃口,这不是郑重的 机,都是不足取的。

吗?

44444444444444444444444444444

本来,只要打个电话查询一下,并不 难弄清事实真相, 可是有的文摘报却没有 「头具相, 中疋市的人的心。 或者以整版篇幅予以刊登, 或者 E记述真人真事的"老一辈革命 这样做,或者以整版篇幅予 把它登在记述真人真事的 家"专栏,以讹传讹,使更多的读者误以 为这是一条湮没了二十七年的大新闻。造 成这种情况,杜撰者自然难辞其咎,但 那些文摘小报的编者, 就没有责任了

这 种 把 康 构 当 事 实, 传奇当信史的做 法, 不论出于何种动



往年秋末冬初, 天津水产 市场就日趋萧条。 兴旺:数百个农贸市场、水产 商店从早到晚,热闹非凡,摊位 上依然摆满欢蹦乱跳的鲤鱼、 鲫鱼、新鲜的鲢鱼、肥大的河

在幸福道农贸市场,记者访问了几位买鱼的顾 客。有的说:"过去凭本本、每人每月几两鱼。现在鱼多,随吃随买,便当了。"也有的说:"放开前,买鱼活象半夜下饭馆——有嘛算嘛,要挑选,没门。如 今呢?摊点多,看中哪条称哪条。"当记者问到鱼的 价格时,反映不 反映不一。有人说: "价格比去年低了,但 也有的说: "你真不知足,八九两重的白 还是高。 应定回。 也有的说: "你具个知足,八九两重的白花鲢鱼、马口鱼,每斤不过一斤水果钱,斤半青辣椒钱,吃鱼合得来。"

在鲜鱼价格放开之前可不是这样。那时,统购 统销,越是鱼少,统得越死,越统越少,每月半斤鱼,节日一斤鱼,还时常断档。因此,"吃鱼难"成

津 鱼 市 忧 的

本报记者 石德连

为天津人生活中的一个"老大难"问题。鲜鱼价格 放开, 天津市政府采取了 一系列改革措施,解决吃 放开时的五倍。由于鱼源比较充足,天津市从开春 到现在,市场上的鲜鱼一直很丰富,平均售价比去 年同期下降了一成左右。

改革使天津市出现了"养鱼热"的好势头,但 也出现了"卖鱼难"的新苗头。西郊区小孙庄巳有 养鱼水面一万亩,从两个塘的实际产量看,今年全 村鲜鱼总产可达一百七十五万公斤。去年这个时候。 斤,不到总产的20%。因为鱼塘都不深,如果结冻

前售不出去,会造成巨大经济 损失,所以,他们再三呼吁"卖 鱼难"。象小孙庄一样年产五十 万公斤鱼以上的大泊北、小南 河等十来个村,都不同程度存 在"卖鱼难"问题。中共天津市

委副书记吴振同志知道这个情况后,指出: "要适应 新情况,解决新问题,销售工作,降低成本,薄利多 销都要跟上, 使养鱼者增收, 吃鱼者合算。

走津市海洋捕捞、淡水养殖和外地调人的鲜鱼 今年人均占有量只有十一二公斤,熙理说,一月一斤多鱼并不显多。"卖鱼难"的主要原因是鲜鱼出塘时间比较集中。有些渔民建议,在即将人冬的情 况下,采取保护价格,或者恢复停止售鱼的上百个 蔬菜门市部的水产柜台,食品厂扩大加工能力,以 及有关部门帮助疏通通往外省、市的渠道,解决眼 下的"卖鱼难"并不难。如果今年解决得好,明年 有节奏上市, 养鱼的好势头还会得到发展。



态度。人们对写领袖人 "被处决的厦门市长"子虚乌有 的。但读者感兴趣的是 杨钟濂 直实的历史情况。而不

的题诗『昭君自有悲、哀伤的情调,这尊雕像一扫封碑

调,体现了董必武同志封建文人笔下王昭君凄

- 秋在

座,受技术教育或培训的农民认四十六万多人次

灌县畜牧兽医协会通过办培训班和现场巡回技术指 导等办法,一年多时间就把生猪杂交和仔猪补饲的 新技术推广到全县,生猪出栏率大幅度提高。 在开展技术合作服务的同时,协会还向商品生

产者提供信息和销售服务。金堂县的"民办"果协

等一系列服务。1985年,全县柑桔一度大量积压。 果协迅速与京、津、沪等地联系订货,并向果农传 授柑桔贮藏保鲜新技术,使积压的一千多万公斤柑

。 遍布全省的农民技术协会,把许多贫困户迅速 場布金省的农民技术协会, 把许多预图户出速 吸引到自己周围。仅据达县地区对三十六个农民技术协会的调查统计, 去年四千四百一十多名协会会员在自己致富的同时,还用技术、信息帮助周围的一万二千多贫困户开辟出致富门路,使他们一年户

(新华社供本报专稿)

积极为全县的果农提供技术、种子、信息和产

鸡 纠 正 农 务 假

本报讯 新华社记者任贤良、新华社诵讯员李海报道:河北省鸡泽县 在发展农村社会化服务中,注意纠正名不符实现象,不赶浪头,不走形 式,按照群众发展生产的客观需要,扎扎实实办实事。

今年初,鸡泽县委、县政府在贯彻中央一号文件中,提出要在全县范围内建立健全水电、农机、农技、农副产品购销、畜禽防疫、经济信息等 十大服务体系,并责成县直十个职能部门牵头组织落实。时隔不久,各职 十大服务体系,并责成县直十个职能部门牵头组织落实。时隔不久,各职能部门就纷纷汇报,各自的服务体系已基本建成。面对如此快的速度,县 条书记曹天昌反倒警惕起来,短期建成十大服务体系切不切合实际?有没有形式主义?他带领五十多人的联合调查组深人调查,结果发现十大服务体系往但没有建成,而且原有的服务项目也程度不同地存在名不符实、弄 虚作假现象。有些部门和乡村,为迎合上级意图,虚设机构,更换招牌, 据挂名服务。孙莹营乡有四个村去秋就挂出农机协会的牌子,但直到今年 春耕大忙,还没有把有机户组织起来。店上乡五个村的代销店,就有三个 为服形势换上"生产资料服务站"的牌子,而没增添一项新的服务项目。更 有甚者,个别服务组织,以"服务"之名,行"勒索"之实,变相敲诈群

如江闽意、鸡泽县奈、县故村认时到一个样、不能一味服者形势空城。必须中结合当地经济发展的客观实际和群众的迫切需要,扎扎实实办实事。县委、县故府要求在是各级组织、各职能部门,对已建立起来的各类服务组织、认真进行一次"回 头看",对那些名不符实的服务组织,或撤销其名称,或帮助健全各项服务制度。特 别是对那些以"服务"之名,行"勒索" 之实的假服务坚决制止。在此基础上,他 们果断改变了在全县建立"十大服务体 **\$** *** 的做法,紧紧抓住当前衣民迫切需要 解决的浇水、用电、购销、农机、农技五个 方面,一项一项落实。从今年4月起,这个

县首先抓了统一浇水服务,在全县80%以上的村建立了相应的服务组织,并根据各村的不同情况,实行 了不同形式的管理责任制。仅此一项,全县普浇一水、农民减 少开支六万一千元,节约用工四万二千个。群众高兴地说,说 一千道一万,不如实事干一件。目前全县又建起了名副其实的 农业生产资料服务网。 (新华社供本报专稿)

·批"工艺美术大师"在沪命名

本报讯 由二十七个城市的三十一个工艺美术公司企业组

成的工艺美术联协组织,本月13日在上海召开为三十八名工艺 美术老专家命名工艺美术大师会。这是我国工艺美术行业在体

制改革中进行的一种新尝试。中共中央书记处书记郝建秀出席 大会,并为三十八名荣获工艺美术大师的老专家颁发了奖章和 荣誉证书。薄一波、宋任穷、陈丕显等为大会题词。

宋常证中。博"敌、不证另、除企业等分人云喧叫。 上海是发阻工艺美术事业 中做出了重要贡献。但长期以来,从事工艺美术的专家没有技 术职称,社会地位低,不被重视。为改变这种状况,工艺美术联

今年春天,我们这里的农民和区粮油管理

为年春水、我们迅速的众代达L版相简准 站签订了人类史购合同。 发到家家户户农民手 中的合同书上写明:"对签订本合同的农户每定 购粮—百公斤、供应平价优质化图五公斤。"现 在、余金的大多数农民帮完成或超额完成了定 购任务,个别户因为地少或歉收,也都在规定的

期限内补出定购粮的差价;可是我们售百斤原粮,只领到一点二五公斤化肥票,而且买不到平价肥。有的农民气愤地甩掉了化肥票。庙李

村农民朱守诚,是全省有名的粮食生产专业 户。今年他完成了三千四百八十公斤定购任 务,还向国家出售代购粮九千余公斤,按合同

他应得平价优质肥三百四十八公斤,实际上他 只得到六十公斤。农民们对此意见很大,纷纷找

是我们印发的,可供应化肥是计划部门和商业

须 "严格履行各自应承担的责任。任何一方违

合同不能只"治"农民

目前,有些单位,只要求农民遵守合同,"一丝不苟"地组织干部下乡催粮催款,而自己却不履行合同规定的义务,也不承担任何责任,引起了农民的不满。

合同是什么? 是明确签约双方相互权利和义务关系的 合同是什么? 是明确您到双方相互权利和又夯天系的 协议书,对双方具有同等的约束力。今年, 化肥供应 紧张,收购单位在签订合同时,就应考虑这种情况,不 能随便开"空头支票"。合同一旦签订,应严格履行自 己的义务,违约就要按规定赔偿损失。只有这样,才

能维护定购合同的严肃性。否则, 白纸黑字的合同

不算数,怎么取信于民?还说什么调动农民的积极性!

统派购制度的重要内容。明年的订 购工作又要开始了,各有关部门应该及早考虑这个问题,对于自己一方应尽的义务,不要再开"空头支

继续完善粮食合同定购制度,是进一步改革粮食

这封农民来信反映的问题是有代表性的。

我们拿到的合同书上还写着。甲乙双方必

信(1

.

编后

区、乡粮站,要求补肥。粮食部门的答复是:

协决定为这些身怀绝技的老专家命名艺术大师称号。

从技术协作起步 向综合服务发展 四川农民技术协会生机勃勃

本报讯 新华社记者毛朝敬报道:四川农村出 现一万五千多个"内联技术能手,外通千家万户" 的农民技术协会。这种"民办"科技联合体把农村 中的民间科技人才、致富能手动员和组织起来,开 展技术服务,推动了农村科技进步。

四川农村的农民技术协会是在保持家庭经营不变的基础上,以科技人员为骨干、以专业户及农民 技术能手(约占90%以上)为主体建立的。它于1982 年开始出现,现已有四十多万专业户和技术能手加 人了协会。协会打破地区、部门、所有制等限制, 通过调查,鸡泽县委、县政府认识到,发展农村社会化服务,同其他 坚持民主、自愿、互利原则,规模有大有小,分别

围绕某项专业生产、经营项目进行联合,实行自我 服务和对外社会化服务。

农民技术协会发挥联合优势,帮干家万户解决 "要致富,缺技术"的矛盾。全省各农民技术协会 陆续办起了上千所农民技术学校或农业技术研究 所,举办了近十万期(次)的技术培训班或技术讲 座, 开展了各种生动活泼的技术咨询、技术交流、 技术承包活动。据成都市对大邑、邛崃、金堂、郫 县四个县七百多个农民专业技术协会的调查,仅一 年多时间,就办起十所一年制以上的农民技术学校, 举办一千六百多期技术培训班和四百多次技术讲

很久以前、蓬莱便同"仙境" 二字连用。"八仙过海"的传说,更 是仙气神意,一如亘古的梦想。今 天, 在传说八仙飘海的地方-东省蓬莱县,又传出新"八仙"的故事。这新"八仙",当然并非什么神 争。这新 八仙 , 当然开非什么种 仙,而是一群普普通通、实实在在、 却又不平凡的人── 农民,更确 切地说,是一批走出传统农业文 明,开创工业文明的新农民。他们 以自己的胆略、才智和献身精神,正在把前人的梦想变成现实。

立一群人的名字就叫——农民企业家!

1985年秋,蓬莱县振华实业总 公司的总经理司继双怀着扩充经济 实力的急切愿望,走进北京一家大 型国营机床厂的会议室,来参加两 企业横向联合的谈判——用司继双 的话说,是来"攀高亲"的。等待他的 是一个强阵容:厂长、总工程师、工 程师……十多人,清一色的专家!

作用:……丁多人,得一色的专家; 个子不高、又黑又瘦的司继双, 一坐定,就迎上来一连串的问题; "你们企业的经济实力如何?工业 水平怎样?联合项目如果谈成了, 你那里有无技术力量? 你们管理水 平、经营能力是否胜任……

司继双不忙于一一作答,却从 容不迫地说起本村这些年的变化

···地处登州镇西的司家庄,原是地少、山 、人心散的穷村。司继双家更穷。他订亲时, 攥着家里仅有的十五元钱, 讲城买礼品, 手心 据信录主以刊的一旦几代,建级天代品,于心 把虚汗。姑娘看上的,继双一瞧费,就说东西不 好,啥也没买成,差点断送了好姻缘。 "四人帮"下台那年,司家庄帐本上只有

四元八角现金! 刚担任村党支部书记的司继 双, 先抓副业, 村里有了点活钱, 接着就订起 十年规划:一边退耕还林,一边上村办企业。

种新型孵化机

过 鉴定

解放前经营过交通、信托、 银行等企业, 是全省有名的实 -届三中全会公报传 到龙山店,老人大喊一声: "中

右,而价格却低于同。 整好、保险系数高, 能好,保险系数高, 能好,保险系数高, 是一个,是一个。 一个,是一个。 一个,是一个。 一个,是一个。 一个,是一个。 一个,是一个。 一个,是一个。

化室与出雏室溶为一机,采用木质外壳,京市 马家堡 木材厂 最近在北京通过部级鉴定。

百分之三十。 一体。该机保温性 一体。该机保温性 ,装有自动双控温 ,是有自动双控温

今年云南省制定了鼓励出口创江的政策, 今年云南省制定了鼓励出口创江的政策, 年取了比较灵活的收购形式,有计划地建立了 任势的同时,开发了三十多种适销对路的外贸 新商品,从而促使出口创汇增长。 。 与去年同期相比,出口额 |南省已经提前超额完成了

们却靠它过日子。 在一间简陋的车间里. 只

是挺简单的吗? 怎么国营大厂就竞争不过你们呢? "老万面带得意之色回答说: "我们用这合自制的机器消化'残汤剩饭',制 成塑料片每吨不过两千五百元。而他们,自己不搞原料加工全靠在市场上买现成的,每吨塑料片就要四千五百元。我们 本低、售价低,他们搞不过我们。这叫'赚磨面钱,不赚做饼钱'。"

消化"残汤剩饭",自然与吃"高级饭馆"不同。去年,仅 废料利用一项,双龙厂就少开支了八十万元。

山上的"后备车间"

近几年,双龙厂简直是"打着斤斗往上窜":1978年产值才

能只看过去,看眼前,还得看后劲。讲实在话,以往我们是钻 服只有过去、看眼间, 还得有后到。 肝头在店。 以任我们是的 了城市没被京垄的空子, 今后的日子不会那么好过啦。因为城 里生产这些东西的优势比我们大得多。而我们的根本优势还是 山、水、田。"正是出于这种考虑, 双龙厂在开发工业新产品的 同时, 又开始了另一种更深远的开发——在山上建设"后备车 同"。从1981年起, 他们厂承包了附近的上万亩荒山, 每年投资 数万元,栽柑桔,种橄榄。现在"后备车间"共有十五万株果

人说的: "官者,管 也"那一套。二是领 导人好大喜功,只 爱闻喜, 不愿闻忧。 这就促使下属爱说假话、大话, 以博取上

鸡泽县县委书记及时容觉到职能部门 為择县委令书记及时緊究到职能部门 在建立服务体系中弄虚作假,随即深入员 查,坚决纠正,并来取得力措施,在灌溉 用电、农技服务工作中,扎扎实实地抓落 实,受到了农民的欢迎。

本报讯 据北京日报报 本报讯 据北京日报报 电进界充满分 D上户 为流传,可是许多人不知道,这首歌 何为电探和平年的作的歌曲、 古意日报报道,今年三 北京日报报道,今年三 北京日报报道(今年和平)的 亲胜学一九八二年 毕业于中国社会科学院研究生毕业于中国社会科学院研究生毕业任业务都问一最大,一



信 胜

息

询

所

硕

±

涂 体

绀 咨

不年年加码 不鞭打快牛 实行多超多奖

大连纺织局调动企业积极性有方

章": 不揭平平即時, 不塌嘅打 / 2 」如如正正正面以 / 1 按中, 实行多超多奖, 有效地调 多创利股份取级生, 大走市坊 来; 对今年超额完成利润计划 动起企业完成全年计划后增产 织局一讲大局、二给政策, 并 的企业, 局里出 他 告刊 代 证 5 和 增收的积极性。

所属企业厂长都签订了1986年 企业利润增长多少,明年原定 吃了定心丸。 到 1989年的厂长任期目标合同,对四年间企业的产值、利 税、质量、出口额等主要经济 技术指标都作了具体要求。今 年前三个季度,大多数企业在 宗成计划后仍有一定增产增收 潜力。然而,厂长们担心今年

此

目

算

不

部门的事

约,均按《农副产品购销合同条例》规定,

由乡人民政府监督罚款"。实际上,乡政府只监督农民履行合同,可农民受了损

失却无处讲理,这怎么能不让我们寒心呢? 安徽省灵璧县黄湾区 刘万广

苏绣是我国著名的手工艺品, 已有两千

多年的历史。近年来,苏绣艺人发扬传统,追求创新,针法从原来的十八种增加到现在四十多种。产品远销一百多个国家和地区。图为 苏州刺绣研究所工作人员正在设计新品种。 本报记者 田永有摄

据新华社大连11月14日电 利润超多了,明年又会调高指 的利润基数不变;考虑到原料、 把对厂长任期目标的年度考核 与整个四年任期的考核结合起

利他已经提供服务二百相告诉来访者,从开业计刊和分门别类的信息,以 大型 电话、 「我的资本就是信息」。 「我的资本就是信息」。 「我的资本就是信息」。

业务后,很快为客户业务后,很快为客户设备,希望绕过代理设备,希望绕过代理单位;一家工厂欲从

66

在城里生产小商品的厂家每况愈 纷纷为利微一筹莫展、转产他业的 时候,它,一个山村小厂却悄悄崛起了。 有什么特别的"秘诀"吗?请看一

有百货商店,哪来的"百货工厂"呢?有,最近我就访 家。它坐落在福建省闽侯县南屿镇清清的大樟溪畔,大名

"跑出来"的千万元产值

走进这家乡镇小厂的产品陈列室、仿佛到了一家专营小商

"最大的产品是什么?

"三块多钱一把的玩具手枪。" "最小的呢?"

"两分多钱一个的耳挖勺儿。"

"就凭这些,你们今年的产值能超千万元?"没想到我这一 "疑"

的手段。于是就查。结果只抽查了一位推销员的帐、那些人就 "服"了。三万多元的销售额,查订了三百多份合同。最大的 生意是两千元,小的只几十元。两千元的货,不过一二百元的 利、稍做点经济的人都明白;为这么点"油水"、根本值不得犯

为此,有人说双龙厂的产值是"跑出来"的。这话有道理。 为此, 有人限水龙) 的广恒是 一腿出来,的。这话有国理。 会厂八百多人, 推销员却占了一百六七十。他们终年聚重斡収 的在全国"飞", 进城下乡, 走街串巷, 找的多是小店, 小贩, 做的净是旁人看不上殿的小笔生意。但一个人一年做几百笔。 一百多人就是八九十来万笔。几百上千万元的冷局就这样通过 千万条毛细渠道销向全国了。在一间办公室里, 我看到一块木

走在别人前头。"他举了这样两个例子: 几年前,全国刚开展"五讲四美"活动,公共场所写着"爱护花木"、"请勿随地吐痰"等内容的木牌、纸标骤然增多。这 动向立时引起双龙厂头头们的注意。他们开动脑筋,很快设 计出了精美、轻便、耐用的塑料宣传要挂。先小批量"投石问路",立即被抢购一空,接着四方订户纷至备来。壁挂成了他们的"拳头产品",去年销售总额达二百五十多万元。 当电视系列片《西游记》则则"抓住"成千上万小观众的

, 正是那些积压货。我们不过稍加打扮, 给它们加上了个

货 工 事 J 记

本报记者 吴长生

双龙工艺厂

品的杂货铺。孙悟空、猪八戒、济公面具、塑料娃娃、玩具手枪、小竹蛇、晾衣架、毛衣针、蚊帐钩、塑料壁挂、发卡、耳挖勺……这里应有尽有,总共不下七百种。

制的,時間見行跋表",上級離然一行大字,時間見百志。您何 时出发?下面分省挂着密密麻麻的名牌。粗略一数,此刻在二 十三个省市区都有人。据说,他们厂的客户有一万三千多。

济公"帮忙"赚钱

"信息也都是购销员搜集来的吧?""是,也不是。"原厂长 万冠华回答说,"他们的确带回了不少重要信息。比如,有一次 为加土四台於。 1001的時期四月不少重要信息。 10241,有 60時銷損把东北某大城市竹尺、绣花竹圈股銷的信息传回工厂。 厂里立即组织赶制,一下做成了六十万元的生意。 但光靠这还不行,更重要的是要研究社会生活、研究消费者的心理,才能

设计生产了济公面具,而且造出了济公的"宝潮芦"。老万说,前几年儿童用的小塑料水壶畅销,各厂一哄而起,结果很快积 压。不少单位一再降价也走不动。今年"济公"数了他们的"智" 压。不少平山""四种灯电头不刻。今年 於公 級」即 即 為 也帶了我们的忙。当我们大批收购积压水壶时,有人懵了。 想到,几天之后,孩子的爸爸、妈妈们在市面上排队买的 葫芦",正是那些积压货。我们不过稍加打扮,给它们加上 带有济公标志的"外套"。可以说,这十几万元是"济公"帮着贿

寐 伹

莱

枯销售一空

国有希望了!"两三年内, 四乡八邻 卪

均增收五百八十多元。

请他去办工业的人踢破了门槛。老 先生说:"要俺出去,合作人要有五 个条件:年富力强,有事业心,有 胆有识,经济清白,作风端正。"来 找老人的司继双,一下车就说:"王 大爷,您提的五个条件我都够!"他 大帝、您提的五个条件我都够!"他 俩谈了三天,又请老人到村村?他 圆。老人看了田,看了山,又看了村 办电器厂、塑料厂,都没放在眼里。 当他。脚踏进小轧钢厂时,却脱口 急闹。"你一个小小的村子节,怎么 放投资二十八万元搞轧钢厂?"司继 不人才也但,有了人才,我什么不 能上了"老人佩服司继双的魄力, 当场决定,"就冲这钢厂,我不走 了!" 7! '

了!"

三年过去了。1985年,这个村

一年过去了。1985年,这个村

也办起十一个企业,年总产值已

证七百多万,人均收入是1978年的

十二倍! 时代、简直是位奇妙的

魔术师。曾几何时,一个穷封的变

成了田间机械化、工厂电脑化、生
活电器化、鉴奶化的窗村。

"只要我不早死,就要让这块 土地实现现代化!"一个更美好的远 景规划,在司继双胸中展现。这就 是使他仍然安生不下来的追求: 听了介绍,在座的谈判对手对这位 农民企业家暗暗佩服。

紧接着,司继双切人正题,谈开了他对这 个项目的设想,从原材料来源,项目技术要求, 销售渠道,直到双方得利,讲得一清二差,头头是道。对方听得人了神。谈判随即进入了 "情投意合"的"热恋"阶段,终于在1985年 10月"喜结良缘"。不久,"儿子"也有了;这 家国营大企业所属的蓬莱联营机床厂,破土六个月后试产成功。今年9月1日,这个厂正式 投产。司继双被推选为董事长。



|香港与内地合作生产玩

香港最大的玩具制造商—— 开达实业有限公司与中国内地合作关系良好。它的产品有百分之五十八的工序在内地工厂完成,生产的玩具在海外市场竞争力强,销售量大,一九八五具在海外市场竞争力强,销售量大,一九八五具在海外市场竞争力强,销售量大,一九八五具在海外市场竞争力强,销售量大,一九八五具在海外市场竞争力强,销售量大,一九十分。

空地、路边、房顶上都有。 厂长老林指着一堆堆五颜 六色的废塑料头说:"别人把它 当废物,扔都找不到地方,我

台机器把废塑料渣加工成 张张光洁的塑料片,塑料壁柱、面具就是用它冲压成型的。

等

原

则

学

术

主

就

很

难

实

现

实行干部离退休制度,是干部管理

制的一项重大改革。离退休老同志,

仍然是党和国家的宝贵财富,仍然应当 区别不同情况,发挥其作用。在这批离 退休人员中,离退休专业技术人员的情

况比较特殊,对他们的使用、中共中央

办公厅和国务院办公厅最近专门转发了 《关于发挥离休退休专业技术人员作用

的规定》,提出了一系列积极的措施。 目前我国在各种岗位上的专业技术

十亿人口、正在进行大规模现代化建设的大国来说,数量是太少了。实行干部 离退休制度后,每年都有一批专业技术

人员离开技术岗位, 他们恰恰绝大多数 是学识较多、经验丰富、技术独到的同

人员,约一千四百万人。这对于-

新型人工 - 机械瓣膜成功 月上 用于临

怎样实现学术民主?

步意义的理想,也是马克思主义的一个基本常识。在我国,由于受封建主义流毒影响较深,缺少民主的传统, 实现学术争鸣中的完全平等还需要-

克思主义能够在资产阶级执政的社会 环境中产生、传播和发展,也借助了 这种建立在平等基础上的自由争鸣。 当年马克思主义者没有掌握权力,无 法借助手中权柄或其它强制手段来树 立自己理论的优势,强迫论战的对方 接受自己的学术观点,只有完全凭借 学说思想自身的正确征服人心。马克 思主义学说发展史充分证明: 平等争 鸣是实现学术民主、求得学术发展的 重要前提条件,也是不可或缺的思想 观念方面的保证。它应当包括争鸣的 双方在政治地位上的平等,在使用新 闻、出版媒介等争鸣手段上的平等, 以及争鸣中批评与反批评机会的平

用"领导仲裁"、"民主集中制"的 方法对待学术思想问题,是争鸣中不平等的主要表现。长期以来,只准某些人利用手中权力,控制新闻出版 工具发表自己的观点,而不允许论战的另一方出来为自己的学术主张辩护。"文革"中的"大批判"表现得 尤为突出。再如,每当学术思想争鸣

到难解难分之时, 不是创造一个和谐的民主气氛把争鸣 引向深入,开辟认识的新领域,而是边镇端出个"领导仲裁"或"民主集中制"来"定调"。殊不知,"领导仲裁"、"民主集中制"是"领导即权威"、"权力即真理"在学术界的反映。本来由人民赋予的权力得不到有效的制 约,而且随意侵入学术领域,反过来限制公民的学术自 创作自由、讨论自由、批评和反批评自由。这样做 的结果,往往是用无知取代科学。

学术争鸣中的另一类不平等,表现为论资排辈的宗 法等级观念。这在学术生活中比比皆是。例如,不少学术 讨论会上,按照参加者的行政职务排列发言顺序,包括 出版学术论文集,也是按照作者职务高低排列主次,甚 至同样质量、同样字数的论文的稿费。也要按照人物职 务的不同分为三六九等。我主张,如果某人在学术思想 上确有见地,哪怕他是不见经传的"无名之辈",也应该 享有学术思想争鸣中的平等待遇, 其论著也应该摆在同

只有首先真正实现政治上的平等, 然后才能实现学 术民主。学术思想争鸣中存在的不平等,实质上是政治 上不平等在某一方面的具体反映。随着社会主义民主和 法制建设的不断完善,学术民主才能完全实现。



开技术岗位, 这些同志为社会 主义建设事业作出过贡献,积 累了丰富的知识、技术和经验。 他们中的许多人身体尚好,还 作, 渴望在晚年为四化建设和 祖国统一尽一份心力。他们过去是社会主义建设的中坚力 量,今天仍然是宝贵财富。

本报讯

11月13日,国

家科委负责人

就发挥离休退

休专业技术人

发挥他们的作用,是党的 知识分子政策的组成部分,是 我国科技体制改革的重要决策 - 。各级科委应同有关部门

家报纸定期公布失实报道的做法。

衡水日报勇于公布失实报道

成千名读者打电话投书热情称赞

最近投书或打电话给《衡水日报》,赞扬这

近几年,《衡水日报》通过改革,质量不断提 但由于种种原因,失实报道却时有发生,

有的失实报道又没能及时公开更正, 在群众中

造成不好影响。为了解决这个问题,今年7月 下旬,《衡水日报》社作出了《关于杜绝失实报

道的规定》,确定每月都要把编辑、记者、通讯 员以及校对等各个环节所造成的失实报道,进

记者来信

此处理同学之间的纠系 处理同学之间的纠系 使,以从小培养公民 情,以从小培养公民

识,增强民主法制 不遵守纪律的 再后在教室里值班,

常这样感叹。

者来到车水马龙的长沙新火车站,只见广场上

有照相的,有卖冷饮、茶水和水果的,可就是 见不到一个报刊零售亭、一辆卖报的流动车。

一些部门片面强调美化市容,不为读者着想,

大街口能建报刊零售亭,长沙的五一广场为什么不能建?市邮政局的同志反映说,他们新做

了三个零售亭的架子,只因得不到支持而无法

此外,记者在调查中发现,邮政部门本身

管理制度不完善也是一个原 因。长沙市邮政局实行经济承

包,只包了经营收入,没有规

定零售报纸数量。卖报是微利 生意,卖一张对开日报获利不

到一分,而卖一本杂志可得四 五分,卖一本书可得一角。因

五分,卖一本书可得一角。因此许多零售人员乐意卖书刊而

不愿卖报纸。老火车站零售亭 10月中、下旬营业额高达二千

元,其中卖报收入只占6%。

人民日报、湖南日报一

围

X

Ŀ

无优

E

队

拉

获

公

金球

奖

据统计,目前长沙市每天零售

"买报难" 穷意难在哪里呢? 据记者了解。

早先挎兜叫卖报纸的更是消声匿迹。

10月底的一天上午,记

城

报司

加强协作,研究有关政策问题, 提出必要的措施。各学术团体和有关社会组织应充分利用各 自的有利条件,以多种形式组 织离退休专业技术人员作出贡 献。离退休高、中级专业技术

人员相对集中的单位, 要有专

人负责这项工作。 他谈到,所谓专业技术人 员,一般是指具备中专、大专、 大学本科或者同等学历,掌握 定专业知识,有实际工作能 力的技术干部。在我国科学 技术、文化、教育、卫生和国民经济各部门的初级、中级、 高级技术岗位上工作的干部,

包括曾经获得各种初级、中级、 数额限制的问题时,这位负责 高级职称的人,都属于专业技 人回答,国家没有规定限额。 术人员。担任一定领导职务的 技术人员也包括在内,

国家科委负责人发表谈话

让离退休科技人员发挥作用

各单位要创造条件做好工作

有记者问: 离退休专业技 术人员能不能办民办研究所? 这位负责人说,在改革中,有 些地方的离退休专业技术人员 集体或者个人自筹资金、自负 盈亏,建立起民办的科学研究和技术开发机构,承接技术服 务项目。实践证明,这是发挥 离退休专业技术人员作用的好 形式。创办民办研究机构应当 经过有关部门批准,并按所在 地方人民政府的规定, 向工商

已被查清的六、 失实报道,于8月16日首次在 《衡水日报》上公布。报社的 据新华社石家庄11月14日电(通讯员杨淑 编辑、记者和编采科长所造成的失实报道,也

强、记者薛文茹)成千名热衷于评议报纸的读 毫不例外地受到了点名批评。 《衡水日报》敢揭自身"疮疤"的做法, 在社会上引起强烈反响。首次公布失实报道的 当天上午, 衡水地委一位领导同志就在报纸上

种很有勇气的 据新华社上海11月 14日电 (通讯员王文 钊)我国目前最大的有 高报纸影响力

的一种好办 **建**机化学数据库最近在上 员以及校对等各个环节所造成的失实报道,进 法,希望坚持行揭发,统计、核实,连同责任者一并在报纸 下去。" 我科学院院级鉴定。 这个数据库包括化 当 学结构信息处理系统、 "古城长沙,人文茗 **最**红外光谱信息综合处理 萃,素称文化名城。可是, 要在这里买一张当天的日报,却真难!"一些外地人常

大系统和双语种中国化学 的文献处理检索系统。 化学结构信息处理 有 系统是各种化学数据库

机 系统是各种化学数据库 机 的核心。它可以用计算 化 机来表达复杂的化学结

出和全结构、子结构检索等功能。这个系统目前存有两 万个化合物的结构数据, 特别有利于药物结构和性能等 方面的基础研究。这一系统的建成,填补了我国的空白, **库**标志着我国在这方面的研究已达到国际先进水平

红外光谱信息综合处理系统能帮助化学工作者利用 已知的红外光谱图分析出未知的化合物。它目前贮存了 四万五千张图谱, 其数据量仅次于美国同类系统, 居出

达・那楚克道尔吉诞辰八十周年

北京集会纪念这位蒙古现代文学奠基人

据新华社北京11月14日电 秋、但却留下了一大批在蒙古

双语种中国化学文献处理检索系统收 集了1983年以来全国科研人员发表的共 万五千余篇化学文献, 具有英汉对应显 示功能,

中国人民对外友好协会、中国蒙古友好协会、中国作家协会

合举行会议,纪念蒙古现代文

学奠基人达・那楚克道尔吉诞

辰八十周年。 中蒙友协会长张伟烈在



行政管理部门

家是不是规定

过离退休专业

技术人员的劳

动报酬有一定

对于离退休专业技术人员从事

专业技术活动的报酬、应遵照

"各尽所能,按劳分配"的原

则,由本人和聘用单位在签订

技术合同或鵬约时,根据其下

作任务、性质及其所创造的经

济效益和社会效益等因素协商

议定。国家通过税收手段实行 调节,即个人收入达到交税数

额时,应当依法交纳个人收入

技术工作,必须坚持量力而行的原则,以本人自愿应聘为前

提,不可讳背本人竟志加以强

求,更不能一哄而起,搞一刀 切。即使是健康状况允许多做

一些工作的,聘用单位也要十 分关心其身体和生活。工作时

间可以不求一样,工作任务要

- 句话,

于他们身心健康出发,

黄金时代。 がり一至一 脳波頻率比

一切从有益

活多样。

这位负责人还谈到,聘请

在谈到国

家

注册登记。

我首次获得脑电图正新编辑制度,然为其实,但是一个各种的一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人,不是一个人, 正常 值 数

据

作了关于那楚克道尔吉生平和

著作的报告。他说,达·那楚 克道尔吉是一位天才的诗人、

小说家和剧作家, 同时也是优

秀的翻译家,历史学家和社会

学的基础.

继续为四化作出新贡献。

够稳定的问题 膜供

先进的CCD评价测试系统诞生

本报讯 一套COD评价测试系统,最近由中国科学院上海技术物理研究所研制成功,并达到国际先进水平。

CCD是一种新型固体图像传感器的简称,可代替普通光导摄像管,广泛用于电视摄像、传真记录等。我国研制的CCD与国外存在较大差距,原因之一是缺少先进的评价测试手 段、上海技物所的这项成果,填补了国内空白。



打靶场设弓弩射击 郑文君平世界纪录

新华社昆明11月14日电 (记者周东棣)金 录。郑文君今年十八岁,她从十五岁开始练习 里步枪射击分项赛今天再传捷报,北京的郑文 步枪射击。 君在上午的女子十米弓弩四十发立射比赛中, 以三百八十四环的成绩平了美国选手续新尔安 国运属首次。去年1月1日,我国正式加入了 在去年世界弓弩射击锦标赛上创造的世界纪 世界弓弩射击联合会。

者刘大恩报道:河北省 兴隆县群众性体育活 动蓬勃开展。目前经常 群 参加体育活动的人数 占全县总人口的三分 一以上。全县已有一百 二十多个职工体育代表 **育** 运动队,四百多个学生 体育代表队,一所少年业余体校,十个业余认 练点。具体委还有田径 红 场、游泳池、灯光球场 和健身楼。全县几乎村 火 村有球场, 乡乡有体育

县

众

休

体育设施和体育组织 兴隆县群众性体育活动形 式多样, 他们采取以县城带农 村、以青年带老年、以骨干带群众等办法,开展球类、棋 类、田径、登山等各具特色的 体育比赛,长年不断。今年兴隆县已被评为河北省体育先进 具。兴隆县在开展群众体育活

经常举办各种培训班

养体育骨干。这些体育骨干既

是群众体育运动的组织者,又

双力, 目前, 使阿根

世界杯足球大赛桂冠的金块浆。 得了五公斤重的金球浆活动 司和法国《足球队报》接合举 和政步墨西哥世界杯足球大 是由采访墨西哥世界杯足球大 致投票评选出来的 马拉多纳今年二十五岁。 马拉多纳今年二十五岁。 马拉多纳今年二十五岁。 常二次荣登世界 办的 是 马拉多纳此次获奖田法国一家体育服装

为阿根廷队荣获墨西哥

定,自1987年起,取消在比赛

零点零五分。在男子体操比赛中设立助理裁判,以便使裁判评分更加完善。这次代表大会是在10日召开的。在代表大会召开前,男女体 操和艺术体操的各技术委员会曾在8日和9日 这次代表大会对世界体操锦标赛的比赛日 分别召开会议,讨论了同技术有关的问题。

据新华社大阪11月14日 (记 四分;美国队失误丢了三分,而中国队失误送 学附属华山医院副教授周良 日 者姚力)第二届日本杯国际男子排 给对方八分。 今天日本队与苏联队的比赛打得紧张、激

云 前排拦网不成功的情况下,后排又 比 变 防不住对方的攻势,第一局就以五 众 日 有起色,加强了拦网和接好一传, 本 动快攻,曾一度以七比五领先。但此 队 后美国队加强了进攻,特别是三号 战 位的快攻,使中国队再没有得分。 胜 美国队以十二比七胜了第二局。第

苏 三局,中国队以二比十二败阵。 联 从统计结果来看,美国队扣球 队 得十二分,中国队只得了七分;美国 队拦网得了十一分,中国队只得了

义,深受蒙古人民和各国人民

二比十一险胜。第四局苏联队回敬了一个十二 比三。关键的第五局日本队在一万三千多名观众震耳欲聋的加油声中以十二比八夺下最后一 比十二失利。第二局中国队打得稍 局。这是多年来日本队第一次战胜苏群队。



队胜巴西队, 南朝鲜队胜加 拿大队。

目前美国 队、日本队均 五战五胜, 中 国队一胜四

安徽山东体委就两省女篮违背体育道德作出反应

(记者董瑛)安徽省体委严肃 管甲级联赛中违反赛场纪律的 事件。11月9日晚,参加在武汉 举行的全国女篮甲级联赛的安 徽队在与山东队进行的一场比

程作出了新的规定,把每种比 塞必须在一天内结束的规定改 成了在半天内完成。此外还规

据新华社合肥11月14日电 赛时,双方争相输球,影响极 制订出切实可行的规定,以补 坏。当晚,安徽省体委一方面

据新华社济南11月14日电 山东省体秀于13日就山东か子 篮球队在参加全国第二阶段比 赛中违反赛场纪律的严重错 误,作出严肃的处理决定。

省体委承担领导责任 做出深刻检讨, 诵报全省体育 系统;二、对省体育运动技术 学院领导进行批评,并组织力 量检查纠正违背精神文明建设 论,制订加强精神文明建设的 有力措施: 三、对山东女篮的 事件,在全体干部职工和运动 出处理;四、组织山东女篮队 员、教练员中开展端正赛风的 员认真总结教训,端正态度,

和中国社会科学院今天在京联 喜爱的文学作品。社会科学院 蒙古作家代合举行会议,纪念蒙古现代文 蒙古语言副研究员仁钦道尔吉 洛也发表了讲话。 蒙古作家代表团团长浩尔 三位医师获第二届医学论坛报年度奖

中国社会科学院青年语言学家 奖1986年度的评选活动结束, 活动家。他奠定了蒙古现代文 共评出一等奖三个, 四人获 奖。南京师范大学的吴金华考 释了《三国志》中的一些疑难 词语,因此得奖。复旦大学的周振鹤、游汝杰二人的获奖著 本报讯 三位在临床外科领域中做出新成就的医师获得了 作是《湖南省方言区划及其历 史背景》。北京大学的李零以 《战国乌书箴铭带钩考释》— 书获奖。战国乌书带钩铭文由 于文字奇谲难识,长时间来无 辅、在肝胆管结石病的外科治 人了解。李零在文中释出了 疗方面有不少创新的第三军医 "由"二字,使铭文的 最后数句得以读通。

中国社科院青年语言学家奖

1986年度评选揭晓

据新华社北京11月14日申

中国社会科学院青年语言 学家奖是1983年设立的,每年 评选一次,获奖者的年龄限制 在四十五岁以下。

大学附属一院副教授刘永雄、 为治疗深度烧伤的皮瓣移植开

拓新领域的北京积水漕医院副

今日首都和各省市区 报纸要目

《广西日报》博白县屯谷乡二十八位 农民自带芒编新产品到广交会直接与外商 术 洽谈生意,一次成交定货九十三万元 《南方日报》一座靠引进侨资、

技术设备, 面积为五平方公里的华侨城, 在深圳动工兴建 《湖北日报》武汉水利电力学院百多

位教授自愿组成马克思主义学习小组,四年来坚持"学以实为天",写学习论文多篇《文艺报》全国职工文艺刊物逾百种 《四川日报》重庆图书馆开办便餐

《重庆日报》全市三百五十二家医院、

《健康报》武汉市第四医院针灸科首 创水针治疗泌尿系结石症,治愈率达64.7% 《科学报》中科院力学所与协作单位在连云港扩建

工程中创造了爆炸排淤填石、压密夯实等软地基处理法 《广州日报》全市近年肺癌死亡率迅速上升到万分

元,为他所承包工厂的七十七名职工办理人身和养老保

白 引

自带产品

意

衣 市 敢 建

闪广交

馆,中午向读者供应盒饭菜

科研单位和大学字行了行政首长负责制

点二,专家们研究结果表明:环境污染是首要原因 《**辽宁日报》**本溪地区农民王殿奎拿出一万六千余

国际体联日前对体操竞赛作出新规定 缩短锦标赛比赛时间, 男子赛增设助理裁判

会代表大会于11日在这里结束。

会代表人会于11日在15里绍来。 大会经过充分讨论,一致同意接纳新加坡 为会员;大会还决定1989年的艺术体操锦标 赛、世界体操锦标赛将分别在南斯拉夫和德意

派专人向国家体委检查错误, 表示更对当事者进行严肃外

理; 一方面要球队诚恳接受赛 区组委会给予的任何处理决 定,同时对球队进行整顿,责 成教练认真检查。 球队回到合肥后,安徽省

体委主要领导立即分别找领队、教练和运动员谈心,帮助 他们提高认识。安徽女篮在提 高认识的基础上已写出公开信 向武汉市的观众检讨自己的恶 劣的球场作风

安徽省体委准备抓住这一 讨论,并在广泛讨论的基础上,

恶 人 得 逞

1981年中秋节汶天傍晚, 伊春市果品公司刚刚被提升为丁 会干事的张国练、勾结外部人公然开车来公司拉水果。他们既 会干事的张国练、勾结外部人公然开车来公司拉水果。他们既 无发货票又无出门证。被政工干事郭德魁发觉,郭上前阻拦, 张国栋不但不认错,反而先动手打人,郭德魁起而自卫,双方 都受了轻伤。不料,这么一起普通纠纷,却酿成一起延续四年

起初,公司里许多人都支持和同情郭德魁,但到了第三天, 就都不敢再过问此事了。当时在场的职工, 连证言也不敢出。 公司副书记张敬珍明明目睹了这一事件, 当郭德魁要求她出面 作证时,她却面有难色地说: "唉,小郭,啥也别说了……" 为什么正义的行动得不到支持? 郭德魁百思不得其解。而

张国栋呢、胆子却愈来愈大。他指使其侄子纠集四名社会青年 到郭家围打和绑架、并扬言:"除非姓郭的把脑袋伸过来让我打 几下,不然就没完。今后不管谁,不服姓张的,照样收拾!"

张国栋是何许人?此人曾因骗奸女青年,被三次收容劳教过,是个劣迹多端的地痞无赖。他坑拿拐骗,流氓成性,在公司横行霸道,职工敢怒不敢言。当年,果品公司第一任经理冷 荣曾把他送进派出所,他进去三四天,就声称有病,还要单位去人护理。原来是医院里有人给他开了个鬼六型肺结核的假诊 断证明。让他去外地复查,他便借机溜之乎也。

深知张国栋为人的郭德魁,为防止意外,不得不预先把自己的老母迁到异地,并几次携带礼品探望张国栋,想求得和 解。但都被拒绝了。张国栋交出伤势极为严重的诊断证明和照 片,从此不再上班。公司书记王庆贤从外地公出返回伊春后, 没上班就赶紧私下去张家慰问一番。上班后,不容分说就逼使 郭德魁到党员大会上作检查。

不久,张国栋就开始享受用单位支票到药店大笔花钱买药 مرامر مرامر مرامر مرامر مرامر عرامر مرامر مرامر مرامر مرامر مرامر مرامر

尚未完结的劫难

的特殊待遇了。自10月20日到12月7日,他花掉一千二百余元。 公司派人让他交出剩下的一张支票,并通过报纸、广播声明这张 支票作废。张国栋毫不在乎,他又用这张作废的支票在一日之 千七百七十二元钱的贵重药品。仅仅两个月内,他即 用五张支票买了三千多元的药物。连作废的支票公司也同意收 账核销了。同时还规定:凡张所花药费的80%由郭德魁支付, 20%由张付。郭德魁不服,但从公司到局里,无人过问此

是原伊春市委书记的三儿子王立三和市财贸办主任张洪瑞之子

情 乱 法

事隔八个月后,区公安分局预审科传讯郭德魁 "张国栋偷果你有什么证据?那不是偷,是先拉果后交款。 这就是预审科的杜升河的预审。

"那是国库,见不着就拉走,见着就放那儿,算不算偷?" 预审科强行以"报复伤害"罪提请市检察院起诉郭德魁。 按程序此案应由治安科处理,为何预审科这样热心?一查,原来是张国栋到农副产品局(即现供销社)保卫科要出案卷材料, 亲自送交给了杜升河(此人因受贿等问题现已被清出公安队 伍),好象公安局是专为张家开设的!

郭德魁对此不平,去找市委领导人。那人很气愤,当即批 示三条意见: 要求追究盗窃者的罪责,追查三千多元药费的去 处和谁为张国栋撑腰。但没出三个月,这位主持正义的市领导

干部就被迫退休了

检察院也有人秉公执法。姜淑云检察长把公安分局预审科 上报的材料退回去了。张国栋得知后,控告她"包庇坏人"。不 久,材料又报上来了,这回是主管政法的副市长刁长文指令办 郭德魁发现:张国栋近来经常出入于刁副市长的家门。此 他多次写给省里的申诉信件,市里都了如指掌。执法的"机 器"按照张国栋的意志运转起来了!

这时,郭德魁想起在事发后去探望张国栋时,张曾亲口向露过:"我有个亲戚在公安局当法医,要给我拍片子!" 他透露过:

果然不出所料。很快越传来要斯那的消息。 "机器" 在这 方面效率倒是很高,在伊春捕不到,就到外地追捕;即便你跑 到天涯海角,也依想編网,抓回后说刺戟刺,判不了剂,也便 宜不了你,送"劳教"就是了;更安全的办法是把你送进精神

有关郭案,伊春市曾先后成立了三个专案组,每次向市政 法委汇报,刁副市长都听了并赞许了。为什么刁长文对此案如此关心呢?原来王立三是本案的重要人物,而"王小三"的老 爹是刁的"老首长",对他恩重如山,还在省委当掌握干部大权的领导干部呢,这可不是一般的靠山!

劫后余悸

郭德魁,上访先到省、后进京,得到中央及省里一些部门的同情,好几个部门专为他发函给伊春市,要求公正处理,不要 乱抓人。但是,到1983年春节前夕,公安分局预审科的杜升河 又打电话给郭,要他在单位等候。不一会儿,公安局的车果真

开来,早有戒心的郭德魁再次巧妙躲开。当夜

进省时,郭德魁曾两次写信给王立三的父亲。他用肺腑之言恳求这位领导干部能过问和干预此事,免得闹出乱子,影响他的威望。郭德魁满以为这样做,可以打动他的心,使事态不 再恶化。但当他登门找王立三的父亲时,他彻底失望了,

领导干部本人并未出面,只让秘书接待了他。秘书告诉他, 给领导干部的信件影印后,原件已寄给市里了,让他回伊春解 秘书还责备郭德魁说,信里不应该对领导干部有威胁的语

在中央部门的再三催促,以及省、市检察院部分同志的坚持 下,张国栋才不得不到省医院重新鉴定了伤情,结果证明他过去的诊断和伤势照片,全部是伪造的!

在1983年这一年内,伊春市两次传令逮捕郭德魁,都是刁 长文亲自定的。中央办公厅信访局的同志为此案曾直接打电话 给伊春市委,并连续三次发函,要求他们派人来京汇报案情。 函件发出几个月,都石沉大海,杳无音讯。市里一拖再拖,故意不抓紧处理。1984年8月和1985年8月,中央办公厅信访局两次派人到黑龙江调查,发现隐藏在这起颠倒黑白案件的背 有个无形的关系网。这是使郭德魁蒙冤四年、造成恶果的

在中央有关部门直接过问下, 郭案虽已平反, 但伊春市果 品公司按市里要求,仍要给郭德魁同志以纪律处分,理由是:作 为党员他不该还手打人;此外,他给组织上增添了麻烦。 哪家的逻辑? 到底是谁给组织增添麻烦了呢?! 现在张国栋及其 同案犯王立三和"张老小子"、为张国栋伪造伤情制造假证的 人、伊春市各级执法犯法、渎职失职的干部,却一个个逍遥自 同案犯王立三和"张老小子" 仿佛根本没发生过那起郭德魁事件。那个王立三在伊春曾 两次开车撞伤了人,也不追究,不顾众人反对,仍可提升为市交通局的监理,后来还调到省煤炭局当上了车队长。刁长文毫 毛无损,依然可以当他那个分管政法的副市长,后来他成了市 季的顾问并将继续享受"老首长"的图象

理

政

部

财

政

部

诵

据新华社北京11月14日电 国务院最近批

理 通知指出,在各个革命时期和建国后,各 理 地陆续修建了一批烈士纪念碑、馆和烈士陵园。 保 这些烈士纪念建筑物,在褒扬革命先烈,向人民 护 一一加上元。2年9.700, 在黎扬单命先烈,向人民 群众进行革命传统教育, 促进社会主义精神文 明確设方面 安妮了新丽华四

建的烈士纪念建筑物实行分级 士 管理的办法,根据其纪念意义 **纪** 及规模大小,分别确定为全国 重点保护单位和省、自治区、直 金 辖市保护单位以及县(市)保 报国务院批准后由民政部公布。 建 护单位。

通知规定对现有和今后新有重要影响的著名烈士和为中国革命牺牲的知 別出土纪念建筑物实行分级 名国际友人而修建的烈士纪念建筑物; (三)对 外开放的重点地区、少数民族地区修建的规模 较大的烈士纪念建筑物。 列为全国重点保护的单位,由民政部提出,

例为省、自治区、直辖市的保护单位,由 确定为全国重点保护单位 省、自治区、直辖市大民政府核定公布,并报

我国行政管理将逐步走上法律化的轨道 最高法院对审理治安行政案件作出规定 据新华社北京11月14日电 环境保护部门经济行政处罚的 等做出的处罚或其他行政处理

(记者张宿堂)上海市中级人 案件作出一审判决。同时,武 民法院最近对一起当事人不服 汉市中级人民法院等一些人民 民法院最近对一起当事人不服 法院相继设立了行政审判庭。

最高人民法院副院长任建 新日前对记者发表谈话说,这 表明我国行政管理将逐步走上 法律化轨道,公民和法人不 服主管行政机关的行政处罚决 定或其他行政处理决定,依法 可以向人民法院提起诉讼

不服的,对实行劳动合同制后 有关劳动争议仲裁或辞退职工 决定不服的,可以向人民法院 提起诉讼或申请人民法院强制 全国人大常委会今年通过

全国人人市安宏 7 平 加足 的《中华人民共和国治安管理 处罚条例》将于明年 1月 1日 起施行。为了正确、及时地审 理治安行政案件,最高人民法院最近制定了《人民法院审理 治安行政案件具体应用法律的 若干问题的暂行规定》 规定指出:治安行政案件

- 鉛应由最先作出裁决的公安 机关或者乡(镇)人民政府所 在地的基层人民法院管辖。需 要时, 基层人民法院对它所管 辖的案件,可以报请上级人民 法院审判;上级人民法院有权 审判基层人民法院管辖的案 人民法院受理治安行政第 件,应通知后一次裁决的公安 机关应诉。后一次裁决的公安 机关可以指定原裁决的公安机 关应诉。规定还对治安行政案 的审理程序、期限及诉讼费 等问题做出了具体规定。 件的审理程序

青岛医学

得不到有效治疗,被活活耽误致 死。在安丰荣病情异常和急剧恶化 痛苦无动于衷, 甚至加以挖苦、训

应该说,这两方面都有悖于医务人 员应有的职业道德。 职业道德是一种行为规范,它

工作, 愿意以自己的工作为社会 为人民造福;二是钻研精神,即精通本行业务,能够以自己的工作为 社会、为人民造福。也就是毛泽东 在《纪念白求恩》一文中所说的, 对同志对人民满腔热忱,对工作极

出: "在我们社会的各行各业,都要 大力加强职业道德建设。"就目前的 实际情况而言,加强热爱本职工作

第一批全国重点烈士 纪念建筑物保护单位

新华社北京11月14日电 第一批全 国重点烈士纪念建筑物保护单位名单 (国务院1986年10月15日批准,民政部

- 李大钊烈士陵园 1982年修建 北古市海淀区
- 晋冀鲁豫烈士陵园 1946年修 建 河北省邯郸市
- 华北军区烈士陵园 1954年修 河北省石家庄市 狼牙山五勇十纪念塔 1942年
- 董存瑞烈士陵园 1955年修建 河北省降小且
- 太行太岳烈士陵园 1952年修 建 山西省长治市 刘胡兰纪念馆 1956年修建
- 山西省文水县 订沈战役烈士陵园 1955年修 廸
 - 抗美援朝烈士陵园 1951年修

- 建 辽宁省沈阳市 雷锋纪念馆 1964年修建 辽
- 宁省抚顺市 11 杨靖宇烈士陵园 1958年修建
- 吉林省通化市 12 饶河抗日游击队纪念碑 1986
- 年修建 黑龙江省饶河县 13 哈尔滨烈士陵园 1948年修建
- 里龙江省哈尔滨市 14 准海战役烈士纪念塔 1965年
- 修建 江苏省徐州市 15 瞿秋白烈士纪念碑 1952年修 建 福建省长汀县
- 16 红军烈士纪念塔 1933年修建 汀西省瑞金县
- 井冈山革命烈士纪念塔 1950 年修建 江西省井冈山市
- 18 江西省革命烈士纪念堂 1953 年修建 江西省南昌市
- 方志敏烈士墓 1962年修建 江西省南昌市

- 建 山东省临沂市
 - 河南省确山县 22 湘鄂西苏区革命烈士陵园 1978年修建 湖北省洪湖县

21 竹沟革命烈十陵园 1958年修

- 鄂豫边区革命烈士陵园 197 年修建 湖北省大悟县
- 广州起义烈士陵园 1958年修 广西壮族自治区烈士陵园
- 1974年修建 广西南宁市 东兰烈士陵园 1956年修建
- 广西东兰县 27 自贡市烈士陵园 1984年修建
- 28 张自忠烈士陵园 1942年修建

- 陝西省延安市 刘志丹烈士陵园 1943年修建
- 乌鲁木齐烈士陵园 1956年修 聘为天津港务局最高顾问

院附属医院住院病 人安丰 荣 在病情出 现异常并苦苦哀求八个多小 时的情况下

职

业

道

德

的

两

个

方

面

的过程中, 当班的医务人员一方面 表现出十分冷漠的态度, 对病人的 斥;另一方面暴露出业务上难以原 谅的生疏、外行,对异常反应无力 辨识,采取的措施也"药不对症"。

端负责,对技术精益求精。这两方 面是相辅相成的,缺一不可,削弱了哪个方面,职业道德都会是不完 荣 整,甚至是畸型的。 《中共中央关于社会主义精神 文明建设指导方针的决议》中提 W

的教育、改善服务态度是当务之 急。但职业道德的建设决不能仅限

职业道德是一种行为规范,它 干此,学习科学文化知识,提高道德 带有行业特点,内容不尽相同,但大抵总 品质修养,鼓励钻研并精通业务,是更为重 有两个方面,一是敬业思想,即热爱本职 要的内容,在这方面也应该花更大的力气。

《法律咨询》召开座谈会

法制观念要除旧 法学理论要更新

本报讯 11月12日下午,《法律咨询》编辑 意见"等等。一些地方搞"普法" 部召开座谈会, 讨论如何加强民主与法制建设 问题。

与会者认为: 观念的变革应成为建设高度 民主和完备法制的先导。现在有相当多数的群 众还缺乏民主意识,一些领导干部也存在着糊

有力武器。

参加这次座谈会的有:于光远、胡绩伟。

很少强调法律是保障人民民主权利的

(张宗原)

主就是自己"为

民作主",或者理 解成"倾听群众

口强调群会

赵紫阳分别会见巴西和泰国新任驻华大使

新华社北京11月14日电 国务院总理赵紫阳今天下午在中 南海紫光阁分别会见了巴西和泰国新任驻华大使保罗·佛朗哥

万里李鹏会见日本朋友 新华社北京11月14日电 国务院副总理万里和李鹏今天在

香格里拉饭店会见并宴请了天津港务局最高顾问鸟居幸雄一 鸟居先生是日本神户市港湾局原局长,1984年4月被天津

会见中,万里和李鹏对乌居为中国的经济改革和建设所做

的贡献表示感谢。

上周, 以居第十次去天洼 港观看了他提议修建的四个系 船墩,并在前几天在青岛召开 的中国港口管理者讲演会上介

改革工作 提高素质

全国妇联五届四次执委会在京举行

本报讯 我国妇女工作出 现了在改革中前进的新局面。 11月9日至13日在北京举行的 全国妇联五届四次执委会,回 -年来妇女工作十个方面 的进展。

中非中央书记外书记王兆 国出席了这次会议。全国政协副主席、全国妇联主席康克清, 全国妇联副主席、书记处第一书记张帼英主持了会议。

明,哪些是愚昧落后。会议强 调,妇联工作必须适应形势,革 新旧的思想观念、领导方法 工作作风,增强对广大妇女的 吸引力和凝聚力。 会议还增补了五十五岁的

是妇联工作的战略任务,对不

同地区、不同类型、不同层次 的妇女要分类指导。帮助妇女

分清哪些是社会主义精神文

会议指出,提高妇女素质 为全国妇联书记处书记。

洪洞县招聘消防民警

本报讯 山西省洪洞县人民政府,针对目前乡镇企业迅猛 发展,农村火险隐患日益增多的新情况,为各乡镇招聘二十三 (高成赵) 名合同制消防民警。

-d*D--

新华社北京11月13日电 瑞士联邦委员会副主 席、外交部长皮埃尔·奥贝尔今天下午在瑞士驻华 大使馆举行的记者招待会上说,瑞士在裁军问题上 和 的立场同中国是一致的。 他说,作为一个核国家,中国一直主张彻底全 在记 面地销毁核武库,并认为拥有世界上95%的核武器 的两个超级大国应率先裁减核武器和常规武器。他

存 的两个超级大国应率无碳酸核此治和6元年10元年10元 说: "瑞士在这个问题上的立场同中国是一致的。" 奥贝尔强调指出,除了核裁军和常规武器的说 衡之外,还应停止生产和完全销级化学武器。他说, "应当有切实的检查措施,否则裁军就无从谈起。

在向记者谈到双方已经签署的促进和保护投资 协定时,他说,这是一个很好的协定,它照顾到了 双方利益,有利于促进两国的相互投资。

他透露瑞中两国正在进行关于签署避免双重征

方希望增加向瑞士的出口。在这方面中国已享受瑞士给予发展中国家的普惠税率的待遇,中国也得益 于瑞士所实行的自由进口制度。

他说,中国方面很重视他这次访问。

中国青年学生代表团离京赴非洲

本报讯 中国青年学生代表团于11月14日离京前往非洲 向埃塞俄比亚和苏丹转交我国青年学生援非募捐的五十万元物资,对灾区人民进行慰问。代表团一行七人,是由全国学联、 全国青联以及部分大专院校的青年学生代表组成的。(李波)



考验的优秀党员

康志强同志遗像

新华社北京11月14日 电 中国共产党久经考验的优秀党员、忠诚的共产 主义战士、中国人民解放 军优秀的政治工作领导干 部、海军原副政治委员康 志强同志,因病于11月1 日逝世,终年七十四岁。 向康志强同志的遗体

告别仪式,12日下午在北

京八宝山革命公墓礼堂举 行。康志强同志的溃体两侧摆放着邓小平、李先 志 念、徐向前、聂荣臻、杨尚昆、秦基伟、陈丕显 王平、黄火青、黄克诚、肖劲光、何长工、韦 韦国 逝 清、彭冲、邓兆祥等同志送的花圈。中央军委、 国防部、总参谋部、总政治部、总后勤部和海军

世 等单位及康志强同志的家乡送了花圈。 杨得志、余秋里、宋任穷、李德生、陈锡联 张爱萍、洪学智、杨成武、陈再道等同志参 加了向康志强同志遗体的告别仪式并送了花圈。

康志强同志是江西省兴国县人。1930年参加中国工农红军,1932年加入中国共产党。参加了长征,担任过 红军一师一团政委。历任八路军一一五师旅政委、新四军旅政 委兼淮北三分区政委、地委书记,华东野战军二纵队政委 东军区海军副政委,海军东海舰队政委,海军学院政委,海军 北海舰队政委等职。1955年被授予中将军衔。荣获过二级八一勋

一级独立自由勋章、一级解放勋章。 康志强参加革命工作半个多世纪以来,忠于党、忠于人民、 忠于共产主义事业。在革命战争年代,他带领部队转战南北 在创建和建设人民海军中作出了重要贡献。 海舰队政委和海军副政委期间,虽然身体多病,还坚持出海远 航。在政治上,他经受了各种严峻考验,衷心拥护党的十一届三 中全会以来的路线方针政策,自觉地同党中央保持一致。他光 明磊落、胸怀坦荡、严于律己、廉洁奉公的高尚品德, 也给人

和徳・汶纳。 遵义红军烈士陵园 1958年修

首都98%适龄青年愿意参军报国

- 建 贵州省遵义市 30 "四八"烈士陵园 1957年修
- 陕西省志丹县

建 新疆乌鲁木齐市 依法服兵役观念进一步增强

本报讯 随着精神文明建设的加强,首都 应征人伍的青年和家属吃了"定心丸" 青年依法服兵役的观念进一步增强,今年,北 据北京市京市适龄青年中踊跃报名参军的达98%,报名 求参军的高中 数比应征数高出十七倍还多,这是建国以来北

京市少有的现象。 北京市征兵办公室负责同志介绍说:今年 "参军热"的原因与精神文明建设有 关。诵讨普决教育,尤其是宪法和兵役法的普 及教育,使青年明白了我国公民的权利和义务 增强依法服兵役的自觉性。"两山"战士的英雄 事迹也激发了青年的爱国热情。同时, 市政府 具体制定了城镇义务兵及其家属优待规定,给

据北京市征兵办公室透露: 今年北京市要 况。 比往年成倍增

二人前右一名 高中生; 中有一名职

伍的青年中

我觉优秀党员、原煤炭工业部副部长

赵子尚同志遗体告别仪式在京举行

新华社北京11月14日电 中国共产党优秀党员、原煤炭 业部副部长赵子尚遗体告别仪式今天在北京八宝山革命公墓礼

彭真、聂荣臻、方毅、姚依林、薄一波、王平、刘澜涛、 韦国清、王丙乾、郑天翔等送了花圈。 黄文欢同志也送了花圈。

赵子尚同志是河北省平山县人,从青年时代起投身革命, 1937年10月加入中国共产党。在半个多世纪的革命生涯中,他 忠于党忠于人民,为新民主主义革命、社会主义革命与建设事业 英勇奋斗、鞠躬尽瘁。他为我国煤炭工业的发展和财政工作, 都做出了显著的成绩

赵子尚同志11月1日在京逝世,终年七十八岁。方毅 准恩、孙越琦等同志、赵子尚同志的生前友好以及煤炭部机关 会议第五届大会。 部六百多人参加了遗体告别仪式。



▲瑞士联邦委员会副主席,外交部长皮埃尔·奥贝尔11月

国务委员兼外交部长吴学谦等应邀出席 ▲土耳其国家安全委员会成员、武装部队总参谋长于鲁上 夫人11月13日晚上在土耳其驻华使馆举行答谢宴会。

中国人民解放军总参谋长杨得志和夫人等出席。 于鲁将军于14日原立回国 ▲经贸部部长郑拓彬11月14日上午在钓鱼台国宾馆会见科 威特财政大臣哈拉菲一行.

▲国务委员兼中国人民银行行长陈慕华11月14日下午在中 南海会见了英国《金融时报》记者团。

▲全国人大常委会副委员长黄华11月14日在人民大会堂会 见意大利前外贸部长、外交政策研究协会主席卡尔洛·卢索。 ▲全国人大常委会副委员长、中日友协顺问楚图南11月14 ■主国八八市安云副安贝氏、中口及砂顿问定图判Ⅱ月月 日在人民大会堂会见由全国本部副理事长远藤弘喜率领的日中 友协活动家代表团和由日本长野县日中友协会长、日本日中友 协副会长花冈坚而率领的长野县日中友协访华团。

▲全国人大常委会副委员长、中国一拉丁美洲友好协会会 长楚图南11月14日晚在人民大会堂会见并宴请阿根廷友好人士 努涅斯。

▲以国务院国际问题研究中心总干事宦乡为团长的中国代 表团11月14日离开北京前往加拿大温哥华出席太平洋经济合作

场

上说

税协定的谈判 在谈到两国贸易中方逆差的问题时, 他说, 中 致

有真货色,光靠在广告上瞎一的产品、高水平的服务,取信一、最重要的是货色过得硬,

七句图少

田

玉

处

理

房

的

瓜

遗

到一则广告, 声称河北省泊头市永兴精密仪器厂生产 的眼明仪和理疗镜治疗近视眼很有疗效。我的四个小

孩都患近视, 我便马上给厂家写信询问情况 不久, 我收到厂家一封类似说明书的回信, 说 理疗镜经北京建工医院、北京友谊医院、北京中医学

蒙人骗钱。一 内容要真实; 内容要真实;

。要想生意长久兴 不; 切忌弄虚作假,

一件也需要发展,通需要保护,管理上的漏洞需要保护,管理上的漏洞者也必须受到应这一切,都要求这一切,都要求起快完善有关广起快完善有关广

肯,务须遵循一个原则,即印象,以广招顾客。但是做强人们对某种商品或事物

院第一附属医院等几家医院眼科临床实验和专家鉴定。 为疗效甚佳,尤其是对青少年假性近视更明显。看了这样的说。应该的。"至此,非情真相大白,证明我的小心谨慎并非多余。 明书,我真高兴,决定寄钱去买。但又一想,小心为是,我便分 别给北京友谊医院和北京中医学院第一附属医院眼科写信,讲 把这一情况公之于众。



品未曾应用过,它的疗效我们不知道。 它的疗效我们不知道。"北京友谊医院 "厂家为推销商品,假冒我院名义是不

广东英德县省物理探矿大队 尹永莲

我看到5月1日郑州晚报上刊登 的"广州市先烈东路华南函授学院" 的招生广告,喜出望外,马上汇去五 南 十四元銭 并附位写明了自己学习的 函 专业和让他们帮助购买教学磁带的名 称。

这个学院刊登的广告道 6日1 日寄出第一期教材和学员证。可是直 到6月15日,我也未收到教材。他们 只给我寄来一封信,说因为学院正 只给我寄来一封信,说因为学院正 搬迁新址,教材推迟一个月寄出。等到 8月底我还是未收到教材。我去信询 问,当地邮局加了个学院"搬迁地址 不详"的退信单,把信退了回来。9 月12日,我去郑州晚报社广告科询问,

方知受骗。 据郑州晚报广告科的同志 说,他们曾派人前往广州查寻。 广州市邮局的同志说:先到的 汇款已被"华南函授学院"的 人取走了。此后,未见这个学 院有人前来取款了。

"华南函授学院"究竟搬到哪里去

河南省纪律检查委员会 白 冰

年报上刊登的一则广告说:河北献县河街无线电仪器厂采用国 忆 纯 内外先讲技术和高标准电子元 增 "多功能记忆增强更读 ,是自学外语、高考复习的必 强 需住品,能成倍增强记忆效果。 重 我相信了这则广告,给厂家 读 人

记

机

货

寄去一百八十五元购买这种机 一个月后收到货, 开箱方知 不妙。机器外观粗糙,没有合格 证,没有电路图,也没有详细的 使用说明书,发票也没有。我装上电池试机没有声,当即写信向 方反映。谁知,我连去几封信, 都未见回音。我只好将机子送到

去年5月31日, 我见中国青

家修理店。经检查,这种机器是由-个低档次录 一块简易录放板,外加一个简单的中波段 放机芯、 收音头组装而成。修好后试用,音量小、 此机根本没有增强记忆的效果。我要求厂家 给我办理退款、退货手续。

湖南邵东县三十二号信箱 李谟德

如此"先取相,后付款

8月20日、河北日报刊登一则广告说、广州 起义路依时彩色冲印有限公司,办理"先取相,后 付款"的业务,洗印十张以下的彩色照片,每张四 角四分。我即按照这家公司的要求,将我的 彩色底片用航空挂号信寄去,并附信让洗印两 9月6日,我收到这个公司寄来的两张洗印 好的彩色照片,

和一张九角八分 的现金单据,另 外还有一封要我 再付十七元零二 分的货价信。 不明白,扩印两 张 五 寸 彩 色 照 片,为什么要这 么多钱?!

河北溪廊县 农业局办公室 任德全

复 4 村 电 话 惩

破

坏

者

8月25日. 我路经天柱县三合 乡政府所在地至碧雅村一段公路, 见这一带的木质电线杆和电话线谱 受严重破坏。有的电线杆东倒西歪 无人栽正,有的被过路放牧的人你 一刀我一斧地砍着玩,有的被人拔 出扛回家当柴烧。塘干村至高家村 这段线路的电话线, 已被人剪去。

会的电话机,不是丢失就是被人拆得乱七八

1980年以前, 天柱全县三十九个乡(镇) 至各村,村村通了电话。如今,电话只能从县里通到区里;区里通到乡(镇)的线路都 断了。村里不通电话,给村民带来了极大的

电话帮助他们迅速交流经济信息。电话设施 破坏成这个样子,就无法满足农民的需要。 希望当地有关部门采取有力措施,尽快恢复 乡至村一级的电话设施, 并惩处那些破坏通 信线路的人。

贵州凯里木材厂 杨先立

其国文物保护法规定,对 于和,以监锁心经,造成分类 非的,以监锁心经,造成分类 推的,以监锁心经,造成分类 或是以可数代替法 以包庇,或是以可数代替法 以包庇,或是以可数代替法 以包庇,或是以可数代替法 以包庇,或是以可数代替法 法律制裁。 法律制裁。 法律制裁。 住尊严,智 F堅决要求给违法者以读者纷纷来信,表示读者纷纷来信,表示很可能,可起了很好的。

依法惩处毁盗汉墓者

读你报10月9日第七版刊登的揭露河南伊川县白元乡李务君等人毁

遊二十七座汉墓、两处汉代陶窑址的读者来信,我们非常气愤。 李务君等人无视围注,接二连三地毁盗汉墓。 损失是无法弥补的。对于这一严重违法事件,我们 认为,不能仅仅给予罚款了事,应当坚决按照文物 保护法和刑法,给李务君等人以惩处

江苏射阳县临海镇人民政府 邹德萍 蒋位荣 黄宏军 侯春松等



也要追究当地有关部门的责任

从董昭武的来信看,李务君等人毁盗汉墓的犯罪活动早已被发现, 虽经有关人员制止,但当地有关部门却来采取有力措施,致使李多君等 六人连续作案达一年之久,毁坏古墓二十七座。这除了犯罪分子活动组 鳜外,与当地有关部门的失职也是分不开的。希望在依法惩处犯罪分子 的同时,对当地有关部门也要追究责任。

庇护盗墓者也应受惩处

李务君等人的违法行为被揭露以后,竟然有些人积极为他们活动,想 方设法为他们开脱罪责,使他们逍遥于法外。这些说情的人,身为党员、 干部,不思为党、为国家尽职尽责,坚持原则,而是凭借手中权力庇护 违法者。看来,在依法惩处盗墓者的[法者的党员、干部,给予必要的惩处。 在依法惩处盗墓者的同时, 也要对那些丧失原则、庇护违

河南郑州市 宇 清等一百二十人

保护好新发现的历史文物

李务君等人最初挖出三座汉墓,由于无知擅自捣毁墓葬,似乎情有 可原。但他们接到不得擅自毁坏古墓葬的通知以后,竟又连续毁坏二 十四座汉墓,这实在为国法所不容! 我除建议有关部门依照法律,对李 务君等人重新作出严肃处理外,希望各地文物保护部门要进一步加强文 物保护法的宣传,并及时保护好最新发现的历史文物! 类似发生在伊川 县白元乡的二十七座汉墓、两处汉代陶窑址被毁盗的事,不应该再继续 发生了! 南京农业大学 江 庭

襄阳县中医医院没有乱划药价

你报8月2日第五版登载了邓绍敏写的《襄阳县中医医院乱划

新价值及月2日增工版宣統 1 小组联与的 美国基中医医院此项 新价)的采信。经查,这封米信与每字的目出。 4月21日,患者邓组做到我具中医医院门诊都就医,医生开了 "乐得胃"一瓶,计价二十七元零三分,邓组被对药价有怀疑,找 了西药房有关人员。他们向邓组做出示了省医药公司澳樊采购站供 货单,并迎明医院销售的"乐得胃"价格与进价相符无误。我具中 医医院不存在乱划药价问题。关于这封来信中提到这家医院院长答 复邓绍敏的话, 也不符合事实

当然,我们也有不足之处。一是医院没有将 药名相同, 而产地、价格不同的药物公之于众, 以致造成患者对药价的怀疑;二是对少数患者的质疑,没有作耐心细致的解释。

雨和北方的雨季

湖北襄阳县卫生局 *****





¹告也得讲法制

经济、方便人民生活等方面 经济、方便人民生活等方面 有效的建假广告,不少人 编钱的建假广告,不少人 编钱的建假广告,不少人 编钱的建假广告,不少人 编钱的建假广告,不少人 编钱的建假广告,不少人 新曾吃亏上当。这里刊登的 机封来信,就是受骗者发出 的情概之声。

作为

我是美国俄亥俄州华侨, 原籍 次回国特意处理我的房产问题。

报、讲述了她这次回国的感受。

浉洞需要堵塞,

10月20日上午,美国俄亥

我回国的六个月中,接触了河南省的一些侨办。有些工作人员对 我们华侨非常亲切,尽一切力量来帮助我们,使我非常感动,象回到了母亲的怀中。如确山县的一位华 侨为了自己的房产同国, 人未到家, 新房子已建起。又如河南省侨办的 一位处长,认真贯彻侨务政策,对 我的房屋问题重新调查, 使我的两间祖基房产问题终于得到解决。

与此相反,在驻马店办事就难 了。为房产事,我先找到驻马店地区侨办,他们 村。 推我到驻马店市侨办,市侨办又推到市房产局, 房产局再推到市侨办,谁也不负责。房产局一位 股长甚至对我说: "你不是一个有名望的大华侨。" 意思是我的问题可以拖下去。由于他有这种想法, 使我跑了六个月, 问题还没有全部落实



我生在中国, 虽然一些人 对我的态度冷淡, 但决不会影 响我对祖国的爱。我认为,对于 海外华侨要一视同仁,不要伤 了他们的心.

法制教育不要占农忙时节

搬

줴

哪

去

1



目前,全国都在进行普法教育,这是一项长期任务,应 注意不要赶热潮。今年,我们县东青区出现了严重干旱。农 民都在进行抗旱时,区里却要我们去阴凉处坐着进行法制教 育,时间长达半月。庄稼如煎熬,我们心如刀绞,还不许缺 席、迟到,否则要罚款。我乡红卫水库附近干旱得很厉害, 直到法制教育结束才号召农民抗旱,结果许多地里都颗粒无

收。搞法制教育是重要, □川花溪县东青区蟠龙乡东于村 习。农忙季节是农民的黄金季节,有时虽然只是几天时间,却关系到全年的

"献艺"见闻录

自安徽。今日借贵方宝地挣碗饭吃。 俗话说"在家靠父母,出外靠朋友", 有钱的捧个钱场,没钱的捧个人场。 现在我们献丑了。

说话的是个年约三十的壮汉。他 们一行八人: 两个大人、六个孩子。

镜头一:一个不满八岁的男孩, 身着运动衫,单薄的身体在寒风里瑟 瑟发抖。他躺在冰凉的地上,露出肚 20.00.00 p. 这时, 壮汉大步走去, 右脚踏在

男孩的肚皮上,做着"金鸡独立"的架式。男孩屏住呼吸,两滴泪水从紧闭的双眼 里渗了出来。

力不济,身不由己,摔倒在地。壮汉满脸怒气,赶上来象拎小鸡一般,抓 住后衣领一把将她从地上抓起。

这种靠摧残孩子来赚钱的手段实 在太恶劣了。儿童正处在身体发育的 年龄,不让他们上学,却靠摧残他们 的健康来挣钱,这不仅为情理所不 容,而且为法律所不许。

取缔这类"献艺",切实担负起保护儿 童的社会职责。

呼吁 各级政府及群众团体、坚本

内蒙古林西县驻军 汪 帆 淡立新 应当取缔的演出

有些私人合伙办的所谓惊险技艺表演团体 带几个未成年的女孩到各地演出一些令人不忍目睹的节目,什么"尖刀上的少女"、"人与蛇同眠"、 "少女与毒蛇接吻"等等,以此为他们大赚其钱 天演出达二十余场。这些惊险表演, 既谈不上 什么精湛技艺,也不能给人以美的享受,对少年 儿童的身心健康却有着极大的危害。今年10月1



日,我在安庆市公园拍摄的这张 照片(少女踩尖刀),至今看来仍 令人极不舒服。有关部门应取缔 这类演出, 劝导他们干点别的。 安徽安庆汽车板簧厂

葛国武



解放军某部 陈浩军

答: 从七十年代末开始, 华北地区进入了少雨 期,不少地方河溪断流,库塘干涸,农田缺水严重,农作物生长受到威胁,地下水位下降,工业生产和城

两年雨水集中,暴 雨频繁,一些地方

市生活用水十分紧 而在北州区近 为何华北持续干旱, 东北连受涝灾?

发生了建国以来少见的洪涝灾害。 造成华北旱、东北涝的原因是多方面的。从气象角度讲, 影响,盛行冬季风(偏北风);夏季主要受南方暖气团影响,盛 行夏季风(偏南风)。从春到夏,随着夏季风的加强和冬季风的 减弱,冷暖气闭交绥而形成的雨带也随之向北推进。雨带在北 移过程中,一般有三次停滞,形成华南的雨季、江淮流域的梅

夏季风的强弱程度、进退变化又和纵横千里的强 大暖气团——太平洋剧热带高气压(简称"剧高")有 着密切的关系。在一般年份,盛夏"剧高"势力最强, 位置最北,南方的暖湿空气可直抵华北上空,并和冷 空气频频交锋,形成华北的雨季。但是,从七十年代 末开始,多数年份盛夏"副高"位置偏南,暖湿空气不易

到达华北上空, 所

以华北雨季少雨, 出现持续干旱。近

两年,"副高"位置

有利于暖湿气流北上,但位置偏东,冷暖空气不易在华 相遇,故华北降雨仍然较少。1985年8月, "副高"位置 气压(气象上称为阻塞高压), 东北地区不断受低涡(一种较深厚的低气压)影响,大雨、暴雨十分频繁,所以一些地方发生 特大洪水。

北京气象中心 徐良炎

看不见的能 可见的节约

使用我厂生产的隔膜式增压装置和 稳压泵站是您明智的选择

我厂研制的新型隔膜、球型 (SQ) 和貴型 (SN) 隔膜式增压装置和 **他压泵站是八十年代取代水塔及高位水箱的装新供水设备。这产品于一九**

八五年五月通过省魏技术鉴定并荣获1985年河北省科学技术进步二等录。 该产品已系列化生产、品种齐全、可广泛用于生活、生产、消防给水、 热水采暖及热水供应。如用于高层建筑供水中作为水罐消声设备效果更为 显著。产品结构合理、工艺先进、性能可靠、价格纸膜、保证质量。至今 已畅销全国26个省市、自治区、井灰受用户警察。

本厂槽向联合和技术咨询单位。

华北电力学院 何北省建筑设计院 中国人民解放军总后基建营房部设计院 太厂驻各地办事外

北京市天坛南门旅馆 202 房间 于 鄉 电话, 755212 石家庄獨城長商业局社石办事处109房间 曹素芳 电话 电话: 45461 山西省第二轻工业厅招待所209房间 刘建美 电话: 23948



保定市太行建筑设备厂 广址, 保定市利民路 电话: 25124

北京昌平燕峰水罐厂为您提供最理想的供水设备

验。到了翻訳,5. 能够为光也就成何斯佛电的用户左下商是长斯爾永東去的跨維麻影飞 近佛教理。 S. N6004.10.15.6 SN6000.6.10.15.6 SN1000 6.10.16 五、据他数号。S. N6004.10.16 SN1400-6.10.16 SN1400-6.10 SN

北京市昌平燕峰隔膜压力供水罐厂

厂 始,北京市昌平县西峰山塘胜门泉343港汽车到战平、再录357路汽车到西峰山 联系人、刘模明、于金龙、高岩虹、陈士泉 昌平县西峰 电纸,2042年 刘林师 北京市太平路22号 电话。814.8575

数厂于 11 月 20 日至 30 日在北京太平路 24 号(蒙 335 I 汽车到西聚路站下车)召开产品评议订货会。 凡来我厂订货人员,由本厂负责安排食宿、並到车站接进



过去一年,南亚七国遵循联盟宪管作增添新的推动力。

。可以预料, 罗尔举行第二 前进。十一日

启航于印

合南险开作亚滩始

呼 吁 结 南 韭 水

新华社联合国11月13日电 (记者洪允 新华在联台国11月12日中 (尼西亚) (尼西西西) (尼西西西) (尼西西西西) (尼西西西) (尼西西西) (尼西西西) (尼西西西) (尼西西西) (尼西西西) (尼西西西) (尼西西) (尼西西 ◆ 申议纳米比业问题。七八岁~~ 强调必须对南非实行全面的强制性制裁,同 法占领纳米比亚。

扎伊尔代表巴格贝尼・阿德托・尼政格 只有和国际社会的强制性制裁结合起来才能 使纳米比亚最终获得独立。 阿拉伯国家联盟代表沙米尔·曼苏里

東 评安理会某些常任理事国推行纵容南非当局

的政策,并要求它们放弃狭隘的民族利益。 联合国阿拉伯集团代表哈马德·阿布德 拉齐兹·阿卡瓦利呼吁同南非关系密切的 大国使南非停止推行其占领纳米比亚的政

巴基斯坦代表扎因·努拉尼要求国际补 **全内** 会为实现纳米比亚独立规定一个期限。 尼泊尔代表提卡・容・塔巴说,南非顽

固地坚持和国际舆论对立的立场, 拒不放弃对纳米比亚的占领, 主要是因为包括若干西 方大国在内的某些国家跟南非种族主义政权

建立了对它们有利可图的经济关系。 波兰代表列奇·波斯托韦兹说,某些西 亚 占 方国家运用否决权阳挠安理会采取有效措施 **领**持和鼓励。

新华社联合国11月13日申 中国常驻联

"纳米比亚问题是非洲人民 和全世界人民普遍关注的铲除殖民主义残余势 破坏了南部非洲地区的和平与稳定, 并威胁着

力的重大问题",呼吁联大采取有效措施迫使南 世界的和平与安全" 非结束对纳米比亚的非法占领。 俞孟嘉指出:"近年来,南非殖民当局一方

面变本加厉地残酷镇压纳米比亚人民争取民族 独立的斗争;另一方面,又在纳米比亚加紧推 行所谓的'内部解决',成立'民族团结过渡政 府',挑拨和破坏纳米比亚人民的团结,妄图长期非法霸占纳米比亚"。它的这些行径"严重地

联大一委通过我提交的常规裁军草案

我提出的裁军两草案将提交联大全体会议通过

它们各自区域中在有效国际监督下限制和逐步均衡地裁减军

队和常规武器达成协议"。决议 草案鼓励各国在考虑到保障安

政府内部的团结, 使政府成为

他表示, 他作为总统, 将

他说, "每个政府成员应该

。他强

有勇气、有决心,投身到消灭 武装匪徒的斗争中去"

调说,"没有军事战线的胜利, 就不可能在经济战线取得成 "没有军事战线的胜利

希萨诺总统还重申他对马 顺戈总理的信任,要求政府各部门领导人继续信任总理。

他同时还表示, 政府不应 该隐瞒困难,应该让人民在了

解困难的同时看到解决困难的

新华社联合国11月13日电 (记者周慈朴)中国首次向联 大提交的关于常规裁军决议草 会会议上获得通过。

这项决议草案不指名地呼 吁美苏以及北大西洋公约组织 和华沙条约组织尽快达成常规

决议草案说,联大"敦促 全和保持必要防卫能力需要的

新华社马普托11月13日电

他指出, 在当前这个比以

莫桑比克总统希萨诺今天在这 里举行的莫政府部长会议扩大

会开幕式上强调说,政府领导

世界的和半与安全"。 俞孟嘉强调说,"我们认为本届联大应响应 世界各国人民的呼吁,通过决议,敦促安理会

按《联合国宪章》有关规定、从就定处经 按《联合国宪章》有关规定、对新非实行有效 的制裁。呼吁各成员国单独或集体地对南非采 取制裁措施"。"只有将我们在本届联大的辩论

落实到行动上,才能使我们的努力更富有成

莫总统要政府加强团结

集体。

前景。

对于开展裁减常规军备的进程 同时,采取适当的单方面或区 负有特别责任的拥有最庞大军 域性行动,以促进常规裁军的 事武库的国家,以及两大军事 进展,加强和平与安全。 集团的成员国,继续就常规裁 包括美苏在内的一 包括美苏在内的一百二十 军进行认真谈判,以早日对在

五个国家对决议草案投了赞成

两天前,中国第一个关于 核裁军的决议草案也被负责政 治与安全事务的联大第一委员 会通过。中国倡议的这两项决 议草案将提交联大全体会议通 过,从而成为联合国大会的正 式决议。

家,方面都是一个大国。它占南亚总人口百分之七十三。 分之七十三。国民生产总值的百分之三十六。沙 重亚合作中具在比其他国家大科多的能力和影响的一言一行,在这一地区形势中往往能 够起到等轻轻重的作用。今后的一年, 的是到等已经为推进南亚区结合作取量」的主席,人们到待它能为推进南亚区结合作和南亚团结构出贡献。 南亚合作的航船任重道远。它满载 着南亚国家和人民「脱货致富」的离 求,将继续自己艰难漫长的航程。

者述评

彩响。因此,这决定了印七十七,总而

」逆转。特别是对 互关系一度好转, 有发展速度。去年 乙间久拖不解的种

(记者曾虎) 菲律宾总统科 近三百三十亿日元的商品贷款 拉松·阿基诺结束了对日本为 协议。菲律宾将利用此项贷款

访问期间,中曾根首相答 的就是要进一步争取得到日本

期四天的访问以后,今天下午 进口石油及石油化工产品。

联 一段时间和今年上半年、本地区一线国家的相互关系一度好转,替 出现缓和和谐解的趋势,但最近半年又发生了迹转。 附别是对 化进程的工作工作 这种僵停的气氛很难说不对即将召开的南亚 化进程的工作前。这种僵停的气氛很难说不对即将召开的南亚 化进程管止不前。这种僵停的气氛很难说不对即将召开的南亚 化进程管止不前。这种僵停

新华社东京11月13日电

应科·阿基诺, 日本将提供一

项四百亿日元的特别贷款,帮

的菲律宾财政部长还同日本海

陪同科·阿基诺总统来访

助菲律宾扩建一座火力发电 投资建厂

一步扩大、增加了新形式和内容。一年之中,联盟根据实际。 改是"度总型拉,甘地访问了乌尔代夫"年中,现任联盟主席、孟 份上,联盟各级员面的交往增多,增进了互相读解。年初, 方面成员国。闻名类级则应交往增多,增进了互相读解。年初, 方面或员国。间名类级国际经济讨论会,通过了一项"十六点声 化1万南亚七国部长级国际经济讨论会,通过了一项"十六点声 化1万南亚七国部长级国际经济讨论会,通过了一项"十六点声 化1万南亚七国部长级国际经济讨论会,通过了一项"十六点声 化1万南亚七国部长级国际经济讨论会,通过了一项"十六点声 化1万南亚七国部长级国际经济讨论会,通过了一项"十六点声 化1万南亚七国和长级国际经济讨论会,通过了一项"十六点声 化1万南亚七国和长级国际经济讨论会,通过了一项"十六点声 化1万南亚七国和长级国际经济对域。

种矛盾和纷争,将继续

白余个合营企业, 而在 上明显变化。又如, 本年南亚国家之间的贸易 年南亚国家之间的贸易

阿基诺此行的一个重要目

政府方面的经济援助, 同时努

力吸引更多的日本企业家到菲

菲律宾总统科・阿基诺在结束

新华社马尼拉11月13日电

木拐由湖阳片

菲律宾总统结束访日回到马尼拉 外经济合作基金会签订了一项 了对日本为期四天的访问后今

包括菲律宾国防部长恩里

萎在内的政府内阁成员以及高

一句话换的

▲ 美国国防部13日

美国将在南朝鲜部署

▲ 苏联 1986 — 1987年

▲日本制定新的"羽

能携带核弹头的中程导

度粮食进口可能在二千六 百万吨左右,比原先估计

境保护长期设想",强调要 监视和控制生物技术和高

保护生态平衡,建设现有

城市的舒适良好的环境

▲英国就业部门13日 透露,英国10月份失业人

千一百五十四人,比9月

份减少了九万五千七百四

道,全世界用于核军备方 面的钱每秒钟达二万五千

美元, 而在同一时间内世

品或生病而死亡。

多美元。

月贸易顺差达二亿 百三十多万美元,而1985 年只有七千二百一十四万

▲墨西哥报纸13日报

有两名儿童因缺少食

▲ **乌拉圭**今年前十个

(本报讯)

数减少六百万吨。

级军事官员前往机场迎接。

晚乘飞机 回到马尼拉

道

沅 日然资源和人力资源。一年来的南亚七国虽有贫穷落后的一面,有组织、有计划地开展区域合有组织、有计划地开展区域合。

合作的发展。 即各成员国。 即各成员国。

我为联合国发展活动捐款

中国在1987年度将向联合国各

友・好・往・来

△墨西哥总统米格尔・徳 拉马德里13日在"松林"别墅 会见了由《北京日报》社长许 文率领的中国新闻代表团。

△突尼斯国民议会议长梅 萨迪11月13日中午在巴尔杜议 会官接见了中国驻突尼斯大使 谢邦定, 双方进行了极其亲切 友好的谈话。

谢大使向梅萨迪议长转达 了彭真委员长对他三天前在突尼斯第七届议会首次会议上再 次当选为议长表示的热烈祝

△捷共中央主席团委员 捷克斯洛伐克工会中央理事会 主席霍夫曼11月13日下午在布 拉格接见了由王申详率领的中 华全国总工会代表团。

△中国西藏自治区代表团 闭长、中国国家民族事务委员 会副主任伍精华13日离开加德 满都回国时对新华社记者说, 中国西藏自治区和尼泊尔王国 决定在经济、贸易、旅游和运 输方面扩大合作,并同意在拉 和万国4 人合作,并问息在位 萨和加德满都之间建立空中航 线,明年1月开航。

△塞内加尔政府11月11日 在达喀尔向即将离开这里的中 国援塞友谊体育场技术合作组 的九名成员颁发了勋音。

(据新华社)

新华社联合国11月13日电 发展活动基金和组织机构捐款 四百零二万美元和七十万人民

> 这是中国常驻联合国代表 团王保留公使今天在联合国发 展活动认捐会上代表中国政府 官布的。据有关部门统计,中 国今年为联合国发展活动的捐款数额比去年有了大幅度增 加, 增长额按美元计达8%, 按人民币计为41%。

> 在这笔为联合国约十五个 发展机构的捐款中,有联合国 开发计划署的二百二十一万美 元,人口活动基金的五十五万 美元,儿童基金的五十万美元 和工业发展基金及科技促进发 展资金的各三十万美元等

在最近召开的美洲国家组织大会上, 美国国务卿舒尔茨说:要正视外国对中美 湖的干涉,否则这个地区将会被逐渐拖进 的变种对拉丁美洲各国来说早已成为不能 洲的干涉, 否则这个地区将会被逐渐拖进 大国对抗之中。这番话出自舒尔茨之口, 表 明他所指的"外国"显然没有包括美国自

而是反映了 美国决策层 不是"门罗主义"时代了 中的一种根

深蒂固的思 想逻辑。自1823年美国总统门罗提出"美 明确地反对超级大国干涉,要求由中美洲 一些美国人眼中,美国就是美洲,拉美是 美国当然的势力范围;美国在拉美为所欲

接受的陈腐观念。去年,美洲国家组织特别大会对该组织宪章进行了重大修改,把拉美国家近些年一直强调的尊重成员国的 这并不是美国国务卿的偶尔疏忽, 多种意识形态原则和不干涉原则明确列入 体到中美洲

不过,时代在变,拉丁美洲在变,美洲

月十

问题,拉丁 美洲国家更

总是视而不见, 尔茨的讲话就是 方秋。



为,不算外国干涉。 利加乔夫在赫尔辛基宣布

苏联已经拆除一些中程导弹

新华社赫尔辛基11月13日 (记者郑焕清)正在芬兰 访问的苏共政治局委员、中央 辛基举行的记者招待会上宣 布. 苏联已经拆除部署在科拉 半岛的全部中程导弹以及在列 宁格勒和波罗的海军区的大部 分中程导弹,并且把数个战役 战术导弹营撤离这两个军区。

利加乔夫说, 这是苏联在 同未来无核区有关的自己领土 上采取相当重大的措施。但他 没有说明被抵除的中程导弹的

他说, 苏联支持在实现北 欧无核区建议的范围内有关给 波罗的海以无核状态的主张, 如果有关国家就这一问题达成 协议,苏联将从波罗的海舰队 撤出用弹道导弹装备的潜艇。

他说,在支持关于增加北 欧及其邻近的北海、挪威海、巴 伦支海和波罗的海可能采取的 信任措施的主张的同时,苏联 建议着手限制这一地区大规模 的军事演习。参加部队人数在 二万五千名以上的这种演习在 一年或两年期间最多举行-

他说, 在实施增加舰队活 动有关的信任措施时,可以利 用苏美1972年签署的关于防止 的积极的经验。

在谈到当前的国际形势 他认为,国际局势是复杂 的和紧张的,战争的威胁并没 有减少。苏联的立场是:不能 再相信武器、特别是核武器是 维护世界和平和确保安全的工 具。现在不仅需要新的思维方 式,而且还需要新的具体的行 动。他强调,艰难的国际问题 只有通过谈判的途径才能解

在谈到美苏雷克雅未克首 脑会晤问题时, 利加乔夫谴责 **美国坚持战略防御倡议以谋求** 对苏联的军事优势。他指出, -倡议不是盾,而是矛,旨在 研制一种全新的讲攻性武器

在谈到苏联对欧洲的政策 时,他强调,苏联对欧洲的外 交政策是其国际活动的重要方 面, 苏联不打算只同美国对话。 欧洲的前途在于欧洲国家间的

朗

向巴

格

达发

射

枚导

弹

伊朗

元军队十二日下午飞~~ 军营,使伊朗在人力和物 军营,使伊朗在人力和物 据巴格达电视台十二日

・里士ない タイラア ・ - 伊―格拉トダ

日

击伊

朗 军

干营炼

油

在沙哈巴

本报华盛 承 (记者张允文) **认** 里根总统今天 晚上在向全国 美发表的电视广 据进迁由 第 一次谈到了 半来美国同 伊 伊朗之间的秘

> 密出访德黑兰。里根承认曾投 文和伊朗提供"小量的防御性 接武器和防御系统的零件 里根在今天的讲话中反复

供 里根说,由于伊朗在地理 所处战略位置的意义、其石 油资源对世界经济的重要性,

里根指出, 这一"劒威的

有很大风险。由于讨去一周来的广泛报道, 整 "保持沉默的风险户

11月13日, 里根总统在白宫向国会一些主要领导人通报政府与伊朗秘密接触的情况, 图为与会的部分议员。图

超过了把事情说出来的风险",因此他决定发表 这一电视广播讲话。 最近一周多来, 美国的新闻媒介大量报道

了美国和伊朗的秘密接触。这些接触一年多来 一直是在极其保密的情况下进行的。政府中高 级官员知情者也极其有限。事情由于伊朗的报 道透露后,舆论大哗,国会反应强烈。舆论和 政界人士普遍指责政府同关押人质者谈判,违 反了政府官布的一贯政策: 向伊朗提供武器破 坏了美国向伊朗禁运武器的法律和在两伊战争 中保持中立的政策: 秘密活动绕讨了国会, 与 联邦法律抵

里根否认 因绕过国会而 违反了联邦法

律。他说,国 会正在得到有 关报告

触。

洋 岛 屿 托 管 地

美国最近宣布给予"联合邦"地位的北马 的西北部。密克罗尼西亚群岛从地理上划分为 马里亚纳群岛、马绍尔群岛和加罗林群岛三大岛群,从行政上划分为北马里亚纳自由联邦、 密克罗尼西亚联邦、马绍尔群岛和贝劳共和国 四个政治实体,总称"太平洋岛屿托管地"1947年由联合国交由美国托管。 这一地区于十六世纪初由西班牙和葡萄牙

会的决议,由半数以上赞成票通过,经



风波的启示

-石激起千层浪,英国政府10月29日单 方面宣布在马尔维纳斯群岛周围一百五十海 里设立禁止捕鱼区的决定,在阿根廷和拉丁美洲激起一片抗议和谴责声浪,半个月来不 绝干耳。这是1982年马岛争端以来没有讨的。

众所周知,阿根廷和英国对马岛主权存 在争执。1982年4月以前,英国实际占据着 马尔维纳斯群岛陆地和周围三海里的领海, 阿根廷海军则在三海里以外的海域巡逻, 际在那里行使主权。战争后,英国宣布马岛 周围一百五十海里为禁区,禁止阿根廷飞机 和船只通过,这是一项军事措施,没有涉及 主权问题。这一次英国官布将对马岛周围海 域行使二百海里经济专属权(禁止捕鱼区是 第一步),这就改变了战前的实际状态,对 阿根廷来说,意味着战前实际拥有的权力也 被剥夺。阿根廷方面多次作出极其强烈的反应,是完全可以理解的。阿根廷政府声明,英 国的决定侵犯了阿根廷的主权,给马岛争端 带来了紧张和冲突因素,是挑衅性行动,是不可接受的。阿根廷议会,各政党,工会, 企业界先后通过决议或发表声明, 支持政府 力立场。英国的决定也遭到了拉美国家的普 遍指责。许多国家的元首亲自向阿方辛总统 重申了对阿根廷立场的支持。11月11日,包括美国在内的美洲国家组织常设理事会一致 通过一项决议,指出英国的决定给马岛主权 争端 增加了新的 紧张 因素和潜在的冲容因

表明了整个地区对事态发展的不安

从事件发生后发表的第一个政府公报 起,阿根廷方面就一再表示,将坚持通过和平途径谈判解决马岛主权争端。这一主张得 到普遍的赞成。从阿根廷、乌拉圭和巴西二 个国家外长的联合声明到美洲国家组织的决 都表示支持阿根廷的和谈立场, 要求双 方谈判解决争端,避免采取改变现状的行动。法国、意大利、西班牙、联邦德国等西欧国家也表明了类似态度。

刚刚从伦敦传来的消息说,英国政府坚持其决定不变,一位官员回答记者提问时说,那是我们的领土,为了保护那里的鱼类 资源,我们必须这样做,谁要想在那里捕鱼 他就得习惯这一点。显然,由于英国拒绝同 阿根廷谈判马岛主权问题,这一争端短期内 不可能得到解决。但是,最近的事态说明了两个事实:一是马岛问题牵动着每个阿根廷 人的神经,阿根廷在马岛主权问题上的立场 是毫不含糊的,拉美国家在这个问题上或 阿根廷一边也是不可改变的。任何损害阿根 廷主权的行动都会引起阿根廷甚至整个拉丁 美洲的强烈反应。二是谈判解决争端是国际 公认的准则,在争端地区单方采取改变现状 的行动等于火上浇油,是不得人心的,相反,坚持谈判解决问题的立场的一方完全得 到多数人的同情。

(本报布官诺斯艾利斯11月13日电)

里 根 向 全 围 发 表 **朗**密外交接触并 电 视

正实他曾于今 左下为里相总统 私年5月派遣前 国家安全事务助理麦克法兰秘

播 讲 司伊朗恢复关系:结束两伊战 争;消除中东的恐怖主义;使 被押在黎巴嫩的人质获释。 提

工以及它对伊斯兰世界的影响 美国决定试图改善同它的关

对所有参与此事的人都

基础上 拉克袭

国家首脑会议将是采取一次决,为使局势正常化和结束汶威特举行伊斯兰国家首脑会歧特举行伊斯兰国家首脑会

争

4一次决定性的集体行动的最后机会。1结束这场灾难性战争,即将召开的4首脑会议期间结束一切军事行动。4首脑会议期间结束一切军事行动。 束 哉

他 月 认 在

穆巴拉克呼吁本 数的行动,为两国关系正常的分词,这种国共观与中国和泰国总系。 关于同美国的关系,也就真诚希望在)两伊 结

Ш 善老中 -老泰关

中命党「四

 \blacksquare 际 要

闻 简 报

发现,十九世纪末被德国占领。第一次世界大 战后被日本占领,1921年国际联盟将此地交由 日本管理。第二次大战后由美国托管。美国在 西马里亚纳群岛首府塞班岛和马绍尔群岛中最 大岛屿夸贾林岛都设有重要海、空军基地。 1978年北马里亚纳群岛成为美国的"自由

1979年5月,密克罗尼西亚联邦和马绍尔群岛立宪 政府相继成立。1981年1月,贝劳共和国宣布成立。目前, 密克罗尼西亚联邦、马绍尔群岛和贝劳共和国,各自通过同美国的双边条约,取得内政上的自治权,外交上有限的 自主权, 防务和安全方面则仍由美国负责, 还不能算完全

美国是1947年根据联合国的安排进行托管的。《联合国 宪章》对托管制度的要求是: "增进托管领土居民之政治、 经济、社会及教育之进展;并以适合各领土及其人民之特

殊情形及关系人民自由表示之愿望为原 则,且按照各托管协定之条款,增进其 趋向自治或独立之逐渐发展。"托管理事 联合国大会通过后才能生效。



罗马尼亚治理登博维察河

日电(记者张汉文)罗马尼亚 首都布加勒斯特市政府正在全 面治理严重污染的登博维察

登博维察河全长二百六十 六公里,它发源于南喀尔巴阡 山,流入多瑙河的支流——阿 尔杰什河。登博维察河从布加 勒斯特西北流入该市市区, 然 后从东南方流出,流经市区十公里。长期以来,由于工厂企

面 新华社巴黎 世 11月13日电 对 界 版第二章 发表的一份报告 码 指出,由于科学 新 技 头 技术的发展,目 前世界上有一百 术 的 万码头工人必须 必 发 报告指出,

须 科学技术的发展 进 给码头设备带来 了深刻的变化, 修 电子计算机广泛 应用于行政管理 > 和操作控制。 报告说,码

水城威尼斯治水

水城威尼斯最近又将开始执行一项为期十二年的治

人们常说: "开门见山"; 可在威尼斯,则是"开门见

十年前的这个月4日,大海潮就曾使圣·马可广

水"。这颗镶嵌在亚得里亚海蓝色海湾里的"水上明珠"的诗情画意离不开水,可水却也在不断对威尼斯的生存

场消失在两米深的海水之中。如今,水城一些建筑物墙 上还留着海水浸蚀的痕迹,这里的海面升高、地面下沉的情势依然存在,每天两次的海潮正在日复一日、年复

年地侵蚀着水上建筑。因此,治水成了水城一件亟待

事实上, 自从二十年前大海潮洗劫了水城之后

项旨在拯救这座美丽的千年古城、耗资十四亿美元的治

水工程就开始实施。经过二十年的研究,现在人们已逐渐在解开威尼斯和它的环礁岛为何正在下沉的迷团。另

外一项为期十二年的计划将最优先考虑保护威尼斯免受 大海潮的淹没和侵蚀。在此之后将是减少污染和修缮市

在这项被称为"威尼斯整容"的治水计划完成后,这

头工人的体力劳 动也逐渐被脑力 劳动所代替,因此码头工人有 必要进修学习,以免被新技术 所淘汰.

发出挑战。

内各种建筑和设施。

新华社布加勒斯特11月13 业废水的污染,这条河已成了 一条收集地下水、防止其上溢 - 条污水沟。

从1985年夏季起, 布加勒 斯特市政府开始对登博维察河 四点五米的新河床上潺潺流过 讲行全面治理, 全部工程预计 市区。十五座新桥将横跨市区 于1987年完成。目前,三千多 河道,其中,市中心"联合广 名建设者正在旧河床下建造一 场"附近的一座桥将最为壮 条排放工业废水的大型管道和 观。

的长廊。登博维察河水将在宽 三十至三十八米、深二点五至

现在,建设者们正在布加 勒斯特西北方建造一座大坝。 大坝建成后,这里将出现一个 面积为二百四十公顷的水库。 在水库中心有一个面积七公顷 的小岛,将成为布加勒斯特市 的新旅游占 设计这项工程的罗马尼亚

专家认为,全面治理登博维察 河,不仅可以消除工业污染造 成的危害,还能美化布加勒斯 特的市容。河道两岸新栽种的 大片草坪和各种树木,将为市 区居民创造更加舒适的休息和 娱乐环境。

美国一家电子集团预计

世界半导体生产将大幅度上升

新华社伦敦11月11日电 将增长15%,世界其它地区的 导体市场。按美元计算,今年 由于汽车工业对半导体的需要 半导体生产明年将增加大约 日本市场将占世界半导体市 量剧增,预计明年世界半导体 40%。报告还预计,西欧半导 工业的生产将大幅度上升

美国的草杆罗拉电子集团 发表一份调查报告预计,美国的半导体生产明年将增长 17%, 日本的半导体生产明年 这家公司认为,现在世界

半导体市场的最大变化是,由 本半导体市场已超过美国的半

摩洛哥重视职业培训

为适应国家建设的需要,摩洛 哥自1984年以来重视职业培训,创办了许多职业学校,目 前在校学生人数已达十万二千

新建成的三所职业培训中 心,11月11日在卡萨布兰卡举 行了开学仪式,培训中心的任 务是为企业培养机械、电力和

这些职业学校的创办,正 在改变近几年来摩洛哥一些工 厂、企业中缺乏熟练工人,而 社会上大量中学毕业生又失业

导体消费将继续占世界市场的 20%, 明年将下降到19%。

这份调查报告说:美国生 产的半导体现在可以满足本国 市场需求的82%; 日本生产的 半导体可以满足本国市场需求 的90%;而欧洲的半导体制造 商只能满足欧洲市场需求的 38.5%。欧洲半导体市场的 50%为美国公司的子公司所 占有,11.5%则为日本所占

日本市场将占世界半导体市场

的40%,美国市场将占世界半

报告估计, 今年欧洲的当

意大利捐献器官活动有成绩

新华社罗马11月12日电 者协会已为需要进行器官移植 的病人捐献了八百八十九个肾脏、一千五百六十四个角膜、 ·个肝脏、一个心脏和一个胰 脏。这些数字是该协会在庆祝 它成立十五周年时宣布的。

这个协会是在1971年11月 14日由贝加莫市的几位医生发 起组织的。目前,它在全国九十一个省一千四百八十九个市 镇中已有五十一万四千多名会

据统计,意大利全国现有 「一千多人患有严重的肾 病,除了少数人装有人告肾外, 目前在等待进行肾脏移植的约 有一万人。此外,需要作角膜 ~~~~~~~

西德在莱茵河岸边的 个拥有四千人的旅游小 镇 由于河水的污染 引 断。图为汽车运送山泉水 到小镇的情景。

移植和心脏移植手术的病人名

为了保证移植到病人体内 的各种器官具有充分的活力, 该协会对愿意捐献各种器官者 的年龄作出严格规定。如肾脏、 角膜、肝脏和胰脏只从五十岁 以下死亡者的体内采取,而心 脏则只能从三十五岁以下的死



微电 技 术应用

安上水冷磁铁。最强的磁场就是在水冷磁铁的该研究所开发的超导材料设施是在超导磁铁的 生了三十一点一忒斯拉这一大学金属材料研究所在超导

巴有1十二人死于支越两。
为了防止支速病毒的毒症,希腊卫生部决定立即采取、系列措施、其中包括:在全国各地迅速成立这两种形成一个定的网络,以便及时发现支越病中心,立以医学院或医院为生的预防和医治支越病中心,立、医学院或医院为生的预防和医治支越病中心,或于对全国各地的医院定期进行。格检查:对全国各地的医院定期进行。格检查: 的感染,到上月为止希腊?,目前希腊全国大约有二疗部门立即采取措施加以

西 济

走

编者按:关于西方经济是否走出"滞胀"的问题,本报组织了两篇持相反见解的文章。!! 月11日曾刊登了戴伦彰同志的《走出 阶段的西方经济 文, 今天, 再发表仇启 华、张伯里同志的这篇文章,以使读者从不同角度了解有关学术观点。

了一个较级的复苏,这种势头到1984年达到了顶点。在通货膨胀被抑制的同时,经济又达到了较高的增长率。拿美国来说,1984年的经济增长率高达。4%、创造了美国1951年以来的最高纪录。消费物价上涨率也创造了1967年以 来的最佳纪录,被压低到3.8%。近两年西方国 家的通货膨胀率继续得到了控制, 预计今年将

那么,上述情况是否表明西方国家已经走

那么、上述情的是台表明由方国家已经走出了"海胀"呢?我们从为。这样说还为时过早。 首先,让我们看一下停滞的问题。 (1)我们认为,停滞是个持续性现象,而 是个周期性现象。因此,衡量一个国家的经 济增长率较高为标志,而是要以一定时期内 (即延续若干年份)经济的年平均增长率较高 为标志。西方经济学家把不超过3%的经济增长看作"增长性衰退",这可以视为划分经济是否停滞的一个标准。如果一定时期内年平均增 长率高于3%,可以说经济已走出停滞状态。 如果年平均增长率低于3%,那么经济仍然处于停滞状态。根据这个标准来衡量,尽管1984 年美国经济增长率曾达到6.4%, 但是1981— 1985年, 经济的年平均增长率为2.5%, 仍属于 "滞"的范围。更长期的经济预测也表明, 西 方经济年平均增长率不会超过3%。那么,我 们有什么理由说西方经济已走出停滞状态呢? (2)衡量"滞"的指标,不只是"经济增 长率",而且还有"失业率",后者甚至是衡量 "滞"的一个更重要的标志。西方经济学家之

所以把不超过3%的增长率款为"增长性衰弱" 所以把不超过3%的增长率款为"增长性衰弱" 退",就是由于这种经济增长"不能维持一定的就业,即增长率 没能使失业率下降"。那么西方国家最近几年的失业情况如何? 且不说作为西欧经济一大难题的高失业率一 —从1984年到今年 连续三年失业率保持在11%的高水平上,就是美国在其经济最好的1984年,也有7.2%的较高的失业率,今年的失业率估计与

其次,我们看一下通货膨胀的问题。

的确,美国(其他西方国家也差不多)这几年通货膨胀保 持在较低水平上,但是造成通货膨胀的因素依然存在,从而包含着通货膨胀在一定条件下重新严重化的可能性。这种因素概 括地说就是发达资本主义国家政府采取的财政政策和货币信用

(1)西方国家长期推行凯恩斯主义扩张性财政政策的结 果,导致了巨额的财政赤字。在经济高涨的1984年,美国预算

八十年代初经济危机之后,西方经济出现 赤字竟高达一千七百五十三亿美元。据估计,1986财政年度预 算赤字也将高达二千三百亿美元。这种巨额的财政赤字是造成 通货膨胀的根本原因。在里根政府坚持巨额军费开支和反对增税的情况下要削减这种巨额的预算赤字谈何容易。

从长期看, 预算赤字的弥补, 最终还是要回到增加货币供 应量和发行公债的路子上来。但是美国国债到今年4月已经突破 二万亿美元大关,靠此来弥补巨额预算赤字的余地还能有多大 呢?看来,弥补预算赤字的主要出路就是增加货币供应量了,而 货币供应量的持续增加必将给通货膨胀以向上的压力,这正是 货币主义者一直所担心的。据世界银行《1986年世界发展报告》 的低估计,以债务和赤字增加以及货币控制放松为前提,1985-1995年间工业国家的通货膨胀率将上升为5%-7%左右。

(2) 西方国家的货币信用政策是造成通货膨胀的又一因 素。里根政府用紧缩性的货币信用政策来对付通货膨胀, 在抑制通货膨胀方面收到了效果, 但却付出了沉重的代价, 从而 1985年开始经济增长乏力。为阻止"滞",美国的金融政策不得 不松动,不得不增大货币供应量,以降低利率,刺激经济增长。 实际上1985年货币供应量就有了长足的增加。今年Mx和Mx的 增长幅度为6%—9%。货币供应量若增长过快,对抑制通货膨胀显然不利。当然,由于货币增长过快所引起的通货膨胀需 要在几个季度、甚至几年后才能在价格指数中反映出来。

安在几个学校、各至几年后才能在50°格/绍数平及欧田米。 此外、人们常觉到对通货膨胀发生作用的因素还有美元汇 率和石油价格的被动。这里不妨把这两个因素也分析一下。美 元汇率从1981年开始节节上涨,到1985年2月上升到十几年以 来的最高点。这对于降低进口费用、抑制国内的"通货膨胀" 起过相当的作用。但最近的一年半里,美元汇率下跌了35%。 从而将使先前通过美元高汇率转移出去的"通货膨胀"返回美 国。尽管这也许需要几年的时间。石油价格的下跌降低了进口能源的费用,特别是消除了人们预期未来通货膨胀上升的心 理,从而有助于降低通货膨胀率。然而,越是强调石油降价对抑制通货膨胀的作用,反而越是证明了西方经济的"胀"病只 是缓解不是消除。那种认为这几年西方经济走运,恰好碰上了 石油降价,从而摆脱了"膨胀"的看法,同把七十年代产生 "滯胀"的原因归之于石油价格上涨的观点一样,只是抓住了

偶然的、次要的因素,并不能说明 "海胀" 向腿的实质。 总之,"滯胀" 不是一个短时期偶然出现的经济现象,也不 是只在某一个西方国家中出现的局部经济现象,而是资本主义

不能不承认, "滞胀是混合经济所固有的特点"。因此,我们不能轻易地根据某一年份 西方国家经济增长率较高、物价上涨 率较低的情况,轻易地宣称西方经济已经 走出"滞胀"。必须经过长期的考察、审慎 周密的分析,才能得出符合事物发展规律 的结论。

今温度仪表

ム压力収表

△流量仪表

△物位仪表

△顺节器

△执行器 △分析仪器

△机械量仪表

△显示记录仪表

△气动单元组合仪表

△Ⅱ型Ⅲ型电动单元组合仪表

△各类仪表控制量、柜、台制造



预防艾滋病毒的

**

热烈庆祝上油自动化仪表公司诞生

1986年11月

上海自动化仪表一厂 上海转速表广 上海华东电子仪器厂 上海遗东仪表厂

公司成员单位

上角仪器仪表成套厂 上海仪表电子科技工程公司 上海自动控制系统工程公司 大华仪表厂

上海自动化仪表三厂 上海自动化仪表四厂 上海自幼化仪表五厂

上海自幼化仪表六厂 上海自动化仪表七厂

上海光华仪表厂 上海雷磁分析仪器厂

上海仪表电机厂 上海仪表弹性元件厂 上海仪表变压器厂 上海仪表镜切厂 上海仪表表牌二厂 上海仪表钢模厂 上海福克斯波罗博德服务公司 规模最大 配套最全 质量至上 技术雄厚 工艺先进 装备精良

系统总成 系统设计 技术培训 技术咨询 产品维修

本公司生产的工业自动化仪表和系统在电力、石油、化工、 冶金、轻纺、造船、食品、核能、医药行业中发挥着重要作用 产品远销东南亚、中东、欧美等三十多个国家和地区

△工业自动化控制装置 上海自动化议表十一几 ② 上油自动化仪表公司地址:漕宝路73号 电话:38483 电报:9938

公司经理:庄德润 电报:7745

热烈祝贺86年全国钟表博览会在京召开



参展单位:

上海手表「 上海手表二厂 上海手表三厂 上海钻石手表厂 上海手表五厂 上海秒衰厂 上海中国钟厂

上海钟厂

上海第四钟厂

上海电钟厂

上海钟表元件厂

上海钟表元件二万

上海钟表配件厂 上海钟表配件二厂

上海钟表配件三厂

上海钟表塑料配件厂

上海表壳一厂

上海表壳二厂

上海表壳三厂

上海表壳四厂

上海表带几 上海华申异型表壳厂

上海钟表材料厂

上海钟表仪器厂 上海钟表研究所

上海手表七斤 上海前进手表厂



上海市钟表工业供销公司智

提起田汉同志,总会有一股暖流涌上我的 心头。这不单是由于我们之间的友谊,而且是由 于对他在革命文艺事业中所作出的贡献, 对他刚直无私、平易坦荡、乐于助人这种高尚品 本的敬佩。他是当代的关汉卿,在中国戏剧史 上,他是一座高大的丰碑。 近年来,对鲁迅、郭沫若、老舍的学术研究

都有了可喜的成就,但比较起来,不知是不是可以说,对田汉的研究似乎有点相形见绌。经过葛 一虹等同志艰辛努力,《田汉文集》已经编成出版,但用历史唯物主义精神来评价田汉同志之一生的论著还不多见。田汉是话剧的开拓者和 義基人,他含辛茹苦,任劳任怨,为中国戏剧 事业的创新和继承奋斗了半个世纪,他爱祖国、 爱人民、爱戏剧,因为他有一颗真挚、火热的爱 心。他立身、行事、创作,从不考虑个人的得 失和毁誉。在他身上,创新和求实、攀登和深 人、提高和普及,水乳交融地结合在一起。他 大胆地引进了西方的话剧形式,又有选择地继承了中国戏曲传统的精华(其实,中国戏曲在 它形成之前就受到过民间文艺和印度文化的影 响)。田汉同志是"五四"新文化运动的闯将, 要闯出一条路来,就难免要冒风险,难免要

走弯路, 他走过弯路, 但他敢于解剖自己, 善于 超越和完善自我。"五四"是一场伟大的思想解放运动, 参加这场运动的每一个青年人, 都或多或少地受 到讨"全盘两化"的影响。三十年代初、田汉同志在 接受了马克思主义之后,就对自己走过来的道路作 深刻的——可以说是过了头的"自我批判"。大家都能记得,他写这篇自我批判是在第一次大革命失败之后,

也是左倾教条主义在党内占统治地位的时刻。 他坦率而真诚地解剖了自己,他也真心实意地 在他的创作和行动中"转换"了方向。因此, 我认为把他青年时期的"自我批判"当作他整 明 个文艺生涯和创作思想的"概括"和"定性" 磊 显然是不科学、也是不公允的。 田汉同志走过来的道路是曲折而坎坷的,

但是他对国家民族,对文学艺术作出的贡献、 却是灿如金玉,不可磨灭的。评论一位作家, 除了看他的作品之外,还要看他的为人,看他 爾丁 4 他的奸品之外,还要有他的分人,有他 留下来的业绩,也就是古人所说的立言,立功、 立德。说到立言,他从二十几岁开始写作,直 到1966年,在十年浩劫中被迫害去世,笔不停 挥,李勤地写作了半个世纪。他越写越好,思 想上艺术上越臻成熟,他晚年写的《关汉卿》、 符《谢瑶环》,在中国戏剧史上,应该说都是传世之作,说到立功,他的功劳实在太大了,他不仅为话剧在中国奠了基,也为戏曲改革开了路。 在抗战前后,在建国初期,新时代的整个戏剧 队伍,应该说都是在他的领导下成长起来的; 至于立德,他的为人光明磊落,无私无畏,助 诲人不倦的崇高品格, 更是人尽皆知的

常言说, 金无足赤、人无害人, 我们用历 史唯物主义来看田汉,他的纯金度当在百分之九十以 上。我的看法是否有当,请与会的同志们赐以指教和

(本文是作者在"田汉研究1986年学术讨论会" 上的书面发言,标题系编者所加。



屏幕形象的魅力

——电视剧《太阳从这里升起》观后

的电视剧。它为我们展现了由于建设大型露天 产所引起的一系列的矛盾和冲突。 在开发过程中,老军营村必须全部拆迁,

这不仅触及了村民的个人利益,更震撼了传统的守旧观念。古墓的发现, "挖祖坟"的威胁又激怒了村民。电视剧在同一空间中把建设与拆 近、考古与迷信、创新与守旧巧妙地串连和纠 缠在一起,互相对立、牵制、撞击,使我们既看 到了一个热气腾腾的正在迈向现代化的新中国 后交错, 文明与愚昧并存。看后, 不仅能满足 人们审美的快感,又发人反思历史、观照现 实,并唤起对未来的遐想。

为什么这部由视剧拥有这么大的艺术魅 力? 我以为主要是导演突破了注重情节表义的 电视观念,着力于挖掘影象表义的潜力,从而

的形象之中,赋于它象征和喻意。当我们看到 演沒有拘泥于 *

山西电视台拍摄的《太阳从这里升起》(剧 屏幕上黄土飞扬,烟尘升腾,无数台推土机在照见右下)是一部洋溢着勃勃生气和盎盎新意 老军营的原始窑洞上纵横驰骋,把一个好端端 的村庄夷为平地时,我们会想到不久将有一座 大型露天煤矿在这里矗起,此情此景,多么壮 观! 尽管那些衵衵鉴鉴生息在窑洞中的村民, 抱有"金窝银窝不如自家的土窝"的传统观念。 眷恋着那种十里之外可以听到鸡鸣狗叫的田园 生活, 乡土之情难以割舍, 但终究要被一股难 以阻挡的时代洪流裹胁着迁往他乡。甚至连那个整日唠唠叨叨与棺材对话、宁死也不愿背井 高乡的老爷爷,最后也不得不随同他那副棺材

板一起被拖走。此处,又从 壮观的氛围中 渗出一丝悲凉 的气息。这种 音蕴都不是情 节表义阐释 的,而是由直

44. 在这些智慧中也都诱戮着劳动人民 的单纯。花灯仙子焚身化灯,以灯代火, 蒙骗玉帝,拯救人间,在这种崇高悲壮 的行为中,同样显现着劳动人民的朴素 的想象与理想。 在艺术创作中,复杂性格的塑造可

能使作品具有较高的认识价值, 启迪人 们思索; 而这种民间色彩鲜明的单纯性 格. 却能够使人们得到美的陶冶、激发 对纯洁美好感情的追求。这两方面应该 是相辅相成的。

与其内容相适应, 采茶戏的歌舞演 出形式, 也具有这种单纯的美。不管是 表现真实生活的夫妻、情人相见, 还是 表现神话与梦境,演员们都能自由地舞起来,唱起来。这些舞和歌都是从生活中 提炼出来的,又比生活更多姿多彩。一曲 兴国民歌把老红军们带到了那战火纷飞 的年代,也使青年观众为那真挚深厚的 感情节奏而受到激荡,引发他们顺着这歌声去寻革命传统的"根"。它证明,在今 天,植根于民间的戏曲艺术仍然有很强 的表现力和生命力。

但是,从剧本文学的角度看,这些戏 还都有待于加工提高。即使比较完整的 《试妻》也有前后照应不够之处。《钓蜗》 似可在三嫂捉弄刘二上多作文章,四妹、 田七郎的性格应有更多的喜剧色彩。《补 皮鞋》的老娘对女儿的婚事从反对到默 许,思想脉络应理得更清楚。《莲妹子》 也有待进一步加工之处。新创剧目的舞 蹈语汇还嫌单调。希望赣南采茶戏在自

在黄海之滨的荣成 个三面环山、 一面临 海的小渔村, 这就是被 誉为"渔乡画村"的牧云

子里设有一个美术展览室, 三间宽敞的 平房展出一百多件作品,有国画、年画、油画、连环画,以及剪纸、书法。这些出自 几十名渔乡儿女之手的作品,画身边的 人和事, 画渔民的辛勤和欢乐, 表达渔

染,刻苦钻研。十多年来,创作了二日 多幅画,有五十二件作品获奖,三件作品被国家美术馆收藏,发表出版了二百 四十多幅作品。他的连环画《海燕凌空》

屏幕框架的制约,选用了大量的远景和全景的 大视野景致, 为营造现代气势和体现时代氛围, 起到了扩展空间容量的作用。在整体把握上将 工地与墓穴、村庄与城市、窑洞与高楼大厦作 了鲜明对比,同时又把它推为背景,衬托出生 活在同一空间三个不同层面中的人际关系和不 同的心态, 显现了新旧观今的冲突和威情的區 (國)以及在古朴之风和现代意识中包容着的各 种杂质,如勤劳节俭中的抱残守缺,高层公寓中 的大车店的管理作风等,令人感到可敬、可笑 可叹、可悲! 在艺术手法上, 导演还有效地利 用了大景深的场面调度,通过远与近、大与小、 前与后的透视关系,将人与物、毛驴与机械作 了鲜明的对比。

这出电视剧能在常见的平庸作品中脱颖而 出,是难能可贵的。但它并不尽善尽美,在横向 比较和对文化历史的反思上,还存在着意念化 的现象,对人物的心理结构开掘得也还欠深入



村 画

4

牧

ᆽ

庵

走讲画乡, 宛如讲 个五彩缤纷的美术 Ť 画廊。房前屋后的墙, 院内院外的墙,大小画幅琳琅满目:有山有水、 超 有松有鹤,还有文明礼 貌宣传画、远景规划的 新蓝图。各种题材,各 种色调,鲜艳夺目。村

人和事,画酒氏的辛動和欢乐、表达祖 为儿女的精神追求。 村子里有不少"绘画家庭",有的还 办"家庭美展"。宋仁贤家的庭院及四间 房屋挂满了闺画、年面、小彩画等。这 位渔民画家,从小受村里绘画之风的熏



台画院。他的爱人、儿女都是村里绘画能手。象这样"父子画家"、"夫妻画

家"的家庭,在村里还有不少。 村里人刻苦用功,白天生产,晚 上作画。老辈人当年以木炭、草灰、 对虾头等作颜料,而今,年轻人有了 高级的画箱、画笔和各种颜料。 这个仅有二百六十多户的渔乡小村, 出了远近知名的渔民画家,出了专业 美术工作者,也出了美术院校的大学 生。

牧云庵,这个在地图上找不到的 渔乡小村,人们用画笔描绘了它的价值;人们不仅用汗水,也用手中的笔



坦

荡

无

花出水朵

一 看 赣 南 采 茶 戏 安葵

区人民的品格。

给人们留下了深刻的印象,他们演出的三 台戏,题材内容各不相同,但无论是《补皮 鞋》、《试表》、《钓蜗》等传统周目、还是反 映老区革命历史生活的《莲妹子》,根据民 间故事创作的神话剧《花灯仙子》,都有一 种共同的艺术特色:它们象鳍南的莲花那 样清新明丽,象老区的人民一样纯朴感人。

人间难得是真情。戏曲历来重以情 动人。赣南采茶戏具有浓郁的人情味。在小 喜剧《试妻》中,一对夫妻既深深地相爱, 而又产生了小小的不信任。为了赚钱,妻 子逼着丈夫快些外出做买卖,但丈夫走了 她又舍不得,喊回来又推出去,关上门又 思念地哭起来。自作聪明的丈夫冒称外人

江西省赣南采茶戏剧团在北京的演出 打得越痛他倒越高兴。演员把两个人物的 《们留下了深刻的印象,他们演出的三 心理刻画得那么细致,然而越细致越显得 2、腿材内容各不相同,但无论是《补皮 心地单纯。观众觉得他们既可笑又可爱。 在《莲妹子》里, 地主家长大、却是 受苦受罪因而向往革命的莲妹子, 受到人 们的误解,因此,她内心深深地痛苦。这是 由极左思想造成的悲剧。然而这种不公正 的命运并没有改变她对革命、对亲人的坚 贞感情。在她的身上可以看到千千万万老

来"试"妻子,结果挨了一场戏弄和痛打, △中国盲費人协会与香港海湖 医素限公司、华鹰有限公司、最近 医毒化及新觉罗氏家族專杰、自 览。展出爱新觉罗氏家族專杰、自 功、溥佐、毓 峭、礁 峰、兆丰等 功、溥佐、毓 峰、兆丰等

较文学在中国等七辑。(湘文学的方法;比较文学在国外:、 书共分为:什么是比较文学:比: 书共分为:积。

总政歌舞

任指挥。 (王 长) 电台编辑、昆仑出版 选九十九首》收入了 近几年向台湾听众广 播的优秀创作歌曲由 港台歌曲,著名音乐 家、台湾籍同胞李焕 家、台湾籍同胞李焕 (程 太)

民间小戏以自己富有情趣的方式去解

一对年轻人又用假装迷眼的办法去对

决生活中的矛盾。《钓蜗》中的三嫂要蜗子

的耳朵做聘礼(蜗子没有耳朵),斗败了企 图占有四妹的浪荡公子刘二;在《补皮鞋》

付在他们中间撒上石灰不让他们靠近的妈

引发现证例

己的基础上博采众长,沿着群众喜闻乐 见的方向继续提高。

疏 验 YANDAL

一月十六日 起在京公 演大型历史阅《秦皇父 子》。该剧以史实为基 础,再现了二千多年前 一个一中原后的一 秦朝在统一中原后的一

國丁 大理石雕塑,像体高3.20米, 青岛市儿童公园。作者于家孃(青岛

的建设。(文 一) 院和北京盲人按摩医院 所和北京首人按摩医院 画展期间展销收人将全

7第六中学美术教师)

机械工业部重点企业 - 九八七年产品看样打货会 上海空调机厂

地点: 上海人民公园展览厅

会议日期: 1986年11月21日至12月10日

引进产品

H型系列全封闭制冷压缩机。 SWUC 水冷柜式空调机。 SRUC 风冷柜式空调机。 SPUA 风冷热灵空调机。 10900 - 22600 大卡/时。



窗式空调器 図 エレエ 単相 电流 KC - 16 单冷・1600 大卡/ 时 CK T - 3 As 冷熱・3000 大卡/ 时 C3.5 D 単冷・3500 大卡/ 时 CK - 4 CK - 4 A 冷熱・4000 大卡/ 时

3 A 冷热: 3000大卡/ 时 (可帶负离子) KC60SR 冷热:6000大卡/时 立柜式空调机

リイドエイン 10 かし 上56 R 収を担式空调机 し57 R 水冷相式空调机 し-12水冷相式空调机 レー12水冷电式空调机 以上产品均可加电加热。 災格6000-20000 大卡/时

我厂系机械工业部重点 企业,具有30多年制造空调 冷冻设备历史,拥有雄厚技术力量,能自力开发新产品。 早在1963年就能自行设计制 造全封闭压缩机投放市场, 产品畅销全国选销东南亚 部分产品菜获部、市、局级 奖励.

上海浦东源深路1号 厂tit. 销售科地址:上海威海路484号 电话: 565586 535576 电挂: 6424 服务部地址:延安中路1045号

日、美组装空调机 日本大金分离壁挂

助热 3050 大卡/ 时立柜日本日立 冷热7100~ 12000大卡/ 时

美费德斯 窗式 冷热1250~ 6000 大卡/ 时 为了消除用户后顾之忧, 我 厂在全国设有三十一个维修服务

去湿机 KQF-5 KQF-6 6公斤

冷冻产品 冷饮水机 LY-75-1 10 冷饮水机 2F4.8 压缩冷雅 机组 制冷压缩机

不求急进 只求的

「书育藥」是芬兰最大的工业集团之一,现已在中国发展业务。 我们并不打算稳进,只求踏实地发展,多求做到尽善尽美。 「书育藥」集团規模非常进大,科技卓越,服务可靠,设计创新。

學已開名後級在按照過點所貿易方面,更不適余力。在十亿美元 的总營业酮中,外頓及出口貿易已占百分之七十。 「考育業」工业集团的业务专注于六种不同的行业,对中国 来说、都是非常重要的。

(1) 遭船业: 弹谱特种船员, 包括客轮, 被冰船, 控泥船及起重船。 (2)柴油机:「电方菜」(又名: 13.15) 鱼煮油机, 成功地被应用于轮船及高岸采油台,作为主要及辅助动力装置,更被贴上发电站所 采用。客户有中国船舶工业总公司及中国机械进出口总公司 (3)纸品加工机械:「书齐菜」的纸品加工机械、迫销全球。加工

(4) 门镇及防盗设备: 我们替各大酒店制造的卡片式密码钥匙 系统,一向被公认为同类型产品中最好的,为世界各地一流酒店所 乐用。近期我们亦为上海华亭大酒店进行装设。

你用6双用4权用4项用上海干停大湾的运行额误。 (5) 卫生清泉及配件:「青芹菜工里生结具,在多个国家均有特许 「葡制造。我们此类产品,品质上乘,耗水量低,采用真空污物处理 条烷,耗水量只为传统式卫生治具的十分之一。 (6)家庭量息:「市方案。的荷贵家庭差别。昔以最先进的科技

制成、全部是所採的納维亚工匠与安兰工匠的心血结晶。 以上这些行业,范围比较狭窄,而且在技术上的要求也很高。 我们一直集中在这方面,努力不懈地研究和发展,因此大部份幼能

在国际市场上取得领导地位。现在我们乐意将这方面的专门 知识献绘中国。

我们与中国的接触早于五十年代,当时我们输入一部制纸

机械至广州。时至今日,这部部纸机械仍操作良好。今天,我们希望与中国建立一种长久的关系。我们不求急进,只求踏实。让我们的 默默朝标,能为中国的现代化作出一点贡献。

我们早已准备条件"韦齐来"的科技。 时间、金钱与努力带来中国。作为我们与 中国建立长久而又互惠的良好关系的诚意。 假如你们想进一步认识「事齐莱」的 服务,请通过驻北京的芬兰大使馆与我们



WARTSIL

